

Repealed: 2006-03-01

Abrogé : 2006-03-01

THE HIGHWAY TRAFFIC ACT
(C.C.S.M. c. H60)

CODE DE LA ROUTE
(c. H60 de la C.P.L.M.)

Highway Traffic Fees Regulation

Règlement sur les droits relatifs à la circulation routière

Regulation 424/88
Registered October 24, 1988

Règlement 424/88
Date d'enregistrement : le 24 octobre 1988

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Section

Article

PART I
DEFINITIONS AND INTERPRETATION

PARTIE I
DÉFINITIONS ET INTERPRÉTATION

- 1 Definitions
- 2 Repealed

- 1 Définitions
- 2 Abrogé

PART II
FEES FOR REGISTRATION, PERMITS
PLATES, LICENCES AND OTHER MATTERS

PARTIE II
DROITS EXIGIBLES POUR
L'IMMATRICULATION, LES PERMIS,
LES PLAQUES, LES LICENCES
ET AUTRES

DIVISION I
NON-PRORATABLE
REGISTRATION FEES

SECTION I
DROITS D'IMMATRICULATION NE POUVANT
ÊTRE DÉTERMINÉS AU PRORATA

- 3 Government motor vehicles and trailers
- 4 Consular motor vehicles and trailers
- 5 Army and RCMP motor vehicles
- 6 School buses
- 7 Motor vehicles owned by registered charity

- 3 Véhicule automobile ou remorque du gouvernement
- 4 Véhicule automobile ou remorque de consulat
- 5 Véhicule automobile de la G.R.C. ou des forces armées
- 6 Autobus scolaire
- 7 Véhicule automobile appartenant à un organisme de bienfaisance enregistré

All persons making use of this consolidation are reminded that it has no legislative sanction. Amendments have been inserted into the base regulation for convenience of reference only. The original regulation should be consulted for purposes of interpreting and applying the law. Only amending regulations which have come into force are consolidated. This regulation consolidates the following amendments: 549/88; 56/89; 205/89; 244/89; 37/90; 67/90; 205/90; 218/90; 261/90; 192/91; 7/92; 57/92; 183/92; 65/93; 201/93; 135/94; 27/95; 178/95; 231/96; 126/97; 39/98; 64/2000; 24/2001; 83/2001; 119/2001; 85/2002; 198/2002; 6/2003; 128/2003; 196/2003; 35/2004; 71/2004; 50/2005.

Veillez noter que la présente codification n'a pas été sanctionnée par le législateur. Les modifications ont été apportées au règlement de base dans le seul but d'en faciliter la consultation. Le lecteur est prié de se reporter au règlement original pour toute question d'interprétation ou d'application de la loi. La codification ne contient que les règlements modificatifs qui sont entrés en vigueur. Le présent règlement regroupe les modifications suivantes : 549/88; 56/89; 205/89; 244/89; 37/90; 67/90; 205/90; 218/90; 261/90; 192/91; 7/92; 57/92; 183/92; 65/93; 201/93; 135/94; 27/95; 178/95; 231/96; 126/97; 39/98; 64/2000; 24/2001; 83/2001; 119/2001; 85/2002; 198/2002; 6/2003; 128/2003; 196/2003; 35/2004; 71/2004; 50/2005.

8	Motor vehicles used for fighting fires
8.1	Ambulances
9	Motor vehicles in remote communities
10	Semi-trailer
11-12	Repealed
13	Tractors
14	Antique car, truck, etc.
15	Repealed

8	Véhicule automobile utilisé pour la lutte contre les incendies
8.1	Ambulance
9	Véhicule automobile — localité éloignée
10	Semi-remorque
11-12	Abrogés
13	Tracteur
14	Voiture ou camion de modèle ancien
15	Abrogé

DIVISION II
PRORATABLE REGISTRATION FEES

16	Passenger vehicles
17-20	Repealed
21	Trucks other than farm trucks
22	Farm trucks
23	Permanently mounted apparatus, tow trucks
24	Trailers other than farm trailers
25	Farm trailers
26	Motorcycle, mobility vehicle or moped
27	Change of registration class: commercial to non-commercial
27.1	Refund of fees
28	Proration of fees
28.1	Repealed

SECTION II
DROITS D'IMMATRICULATION
POUVANT ÊTRE DÉTERMINÉS AU PRORATA

16	Voiture de tourisme
17-20	Abrogés
21	Camion autre qu'un camion agricole
22	Camion agricole
23	Appareil monté de façon permanente, dépanneuse
24	Remorque autre qu'une remorque agricole
25	Remorque agricole
26	Motocyclette, véhicule de déplacement et cyclomoteur
27	Changement de classe d'immatriculation
27.1	Remboursement des droits
28	Calcul des droits au prorata
28.1	Abrogé

DIVISION III
FEES FOR VARIOUS PERMITS AND PLATES

29	Dealer plates
30	Repairer plates
31	Repealed
32	Transit registration permits
33	Interim registration permits
33.1	Temporary registration permit
34	Single trip weight increase permits
35	Special permits
35.1	Fee for issuing number plate or plates
36	Reserving letters and numbers on number plates
36.1	Reservation of amateur radio operator plates

SECTION III
DROITS POUR PLAQUES ET PERMIS

29	Plaque de commerçant
30	Plaque de réparateur
31	Abrogé
32	Permis d'immatriculation de transit
33	Permis d'immatriculation provisoire
33.1	Permis d'immatriculation temporaire
34	Permis de relèvement du poids — aller simple
35	Permis spécial
35.1	Droit — délivrance d'une ou de plusieurs plaques d'immatriculation
36	Plaque d'immatriculation portant des chiffres et des lettres réservés
36.1	Réservation de plaques d'immatriculation de radio-amateur

DIVISION IV
FEES FOR PERSONALIZED LICENCE PLATES

37	Personalized licence plate
37.1	Reissuing personalized licence plate slogan
38	Replacement of personalized licence plate
39	Non-refundable fees

DIVISION V
FEES FOR TRANSFER AND REPLACEMENT
OF PLATES AND REGISTRATION

40	Transfer of registration, change of registration class
41	Repealed
42	Replacement of plate or validation sticker
43	Replacement of registration card
43.1	Transfer of ownership document and replacement
44	Registration changes re remote communities
45	Change in registered weight

DIVISION VI
DRIVER LICENCE, REINSTATEMENT ROAD TEST
AND SUSPENSION REVIEW FEES

46	Driver's licence, permit or renewal
46.1	Reinstatement of licence after suspension etc.
46.2	Ignition-interlock program fee
47	Driver examinations, testing and handbooks
47.1	Handbooks and manuals
48	Exception for person 65 and older
49	Fee exemption for medical evaluation
50	Replacement of cards, certificates, photos
51	Exception for consular officials etc.
51.1	Administrative Licence Suspension Review Fee

SECTION IV
DROITS EXIGIBLES POUR LES PLAQUES
D'IMMATRICULATION PERSONNALISÉES

37	Plaque d'immatriculation personnalisée
37.1	Redélivrance de slogans
38	Remplacement d'une plaque d'immatriculation personnalisée
39	Droits non remboursables

SECTION V
DROITS EXIGIBLES POUR LE TRANSFERT ET LE
REPLACEMENT DES PLAQUES ET DE
L'IMMATRICULATION

40	Transfert d'immatriculation et changement de classe d'immatriculation
41	Abrogé
42	Remplacement de la plaque d'immatriculation ou de la vignette de validation
43	Remplacement de la carte d'immatriculation
43.1	Transfert ou remplacement du titre de propriété
44	Changement d'immatriculation dans le cas d'agglomérations isolées
45	Changement du poids inscrit

SECTION VI
DROITS EXIGIBLES POUR LE PERMIS DE
CONDUIRE, L'ÉPREUVE ROUTIÈRE DE
REVALIDATION ET LA RÉVISION
D'UNE SUSPENSION

46	Obtention ou renouvellement du permis de conduire
46.1	Revalidation du permis après sa suspension
46.2	Droit exigible — programme de verrouillage du système de démarrage
47	Examens et épreuves routières et manuel de l'automobiliste
47.1	Guides et manuels
48	Exemption pour les personnes âgées de 65 ans et plus
49	Exemption pour raison médicale
50	Remplacement de cartes, de certificats ou de photos
51	Exemption pour les agents consulaires
51.1	Droits pour révision administrative d'une suspension de permis

DIVISION VII
FEES FOR
DRIVER TRAINING SCHOOL PERMITS,
DRIVING INSTRUCTOR PERMITS
AND STUDENT STICKERS

52	Driver training school and driving instructor permits
53	Non-resident student sticker
54	Repealed

PART III
FEES RESPECTING TAXICABS,
PUBLIC SERVICES VEHICLES AND
COMMERCIAL TRUCKS

DIVISION I
DEFINITION

55	Definition
----	------------

DIVISION II
NON-PRORATABLE FEES

56	Number plate for drive-away unit
57	Reduced fees for drive-away units
58	Temporary registration permit for a bus
59	Temporary registration permit for a truck
60	Limited permits etc.
61	Intermunicipal liveries
62	Transfer of registration, change of registration class and replacement fees
63	Repealed

DIVISION III
PRORATABLE FEES

64	Repealed
65	PSV's, CT's and commercial trailers
66	Repealed
67	Taxicabs and intermunicipal liveries
68	Taxicabs
69-71	Repealed
72	Change of registration class: non-commercial to commercial
73	Proration of fees

SECTION VII
DROITS EXIGIBLES POUR LES PERMIS
D'EXPLOITATION D'ÉCOLE DE CONDUITE,
LES PERMIS D'INSTRUCTEUR
ET LES VIGNETTES D'ÉTUDIANT

52	Permis d'exploitation d'école de conduite et permis d'instructeur
53	Vignette d'étudiant non-résident
54	Abrogé

PARTIE III
DROITS RELATIFS AUX TAXIS,
AUX VÉHICULES DE TRANSPORT PUBLIC
ET AUX VÉHICULES COMMERCIAUX

SECTION I
DÉFINITION

55	Définition
----	------------

SECTION II
DROITS EXIGIBLES NE POUVANT
ÊTRE DÉTERMINÉS AU PRORATA

56	Plaque d'immatriculation pour ensemble de véhicules
57	Réduction des droits exigibles pour les ensembles de véhicules
58	Permis d'immatriculation temporaire — autobus
59	Permis d'immatriculation temporaire — camion
60	Permis portant une condition restrictive
61	Voiture de louage intermunicipale
62	Transfert d'immatriculation, changement de classe et droits de remplacement
63	Abrogé

SECTION III
DROITS EXIGIBLES POUVANT
ÊTRE DÉTERMINÉS AU PRORATA

64	Abrogé
65	V.T.P., V.C. et remorques commerciales
66	Abrogé
67	Taxis et voitures de louage intermunicipales
68	Taxis
69-71	Abrogés
72	Changement de classe d'immatriculation
73	Calcul des droits au prorata

73.1 Repealed
73.2 Refund of fees

73.1 Abrogé
73.2 Remboursement des droits

PART IV
PROPORTIONAL RECIPROCITY PLAN FEES

74 Definitions and interpretation
75 Established place of business
76 Signing of applications etc.
77 Apportionment of registration fees
78 Registration fees for apportionable vehicles
79 Registration of additional apportionable vehicles
79.1 Repealed
80 Partial registration year
81 Refunds by host jurisdictions
82 Administration fee
83 Transfer of registration from a disabled IRP vehicle
84 Estimated distances
85 Vehicle distance records
86 Submission of annual report
87 Preservation of records
87.1 Audits

PARTIE IV
PROGRAMME DE RÉCIPROCITÉ
PROPORTIONNELLE DES DROITS

74 Définitions et interprétation
75 Établissement permanent
76 Signature des demandes
77 Calcul au prorata des droits d'immatriculation
78 Droits d'immatriculation des véhicules admissibles à l'immatriculation proportionnelle
79 Immatriculation de véhicules additionnels admissibles à l'immatriculation proportionnelle
79.1 Abrogé
80 Année d'immatriculation partielle
81 Remboursement par les territoires bénéficiaires
82 Droit administratif
83 Transfert d'immatriculation
84 Estimation des distances
85 Registres des distances parcourues
86 Présentation du rapport annuel
87 Conservation des registres
87.1 Vérifications

PART V
FEES FOR SEARCHES

88 Definitions
89 Fees
90 Exception for War Amputations of Canada
91 Exception for particulars for statistical purposes
92 Exception for searches by police forces and government authorities

PARTIE V
DROITS DE RECHERCHE

88 Définitions
89 Droits
90 Exceptions
91 Exception pour des renseignements demandés à des fins de statistique
92 Exception pour les recherches faites par un corps de police ou un gouvernement

PART VI
GENERAL PROVISIONS, TRANSITION,
COMING INTO FORCE AND REPEAL

92.1 Rounding off
92.2 Repealed
93 Coming into force
94 Repeal

PARTIE VI
DISPOSITIONS GÉNÉRALES, DISPOSITION
TRANSITOIRE, ENTRÉE EN VIGUEUR ET
ABROGATION

92.1 Arrondissement
92.2 Abrogé
93 Entrée en vigueur
94 Abrogation

TABLES

TABLEAUX

PART I

PARTIE I

DEFINITIONS AND INTERPRETATION

DÉFINITIONS ET INTERPRÉTATION

Definitions

1 In this regulation,

"**Act**" means *The Highway Traffic Act*; (« *Code* »)

"**CT**" means commercial truck; (« V.C. »)

"**PSV**" means public service vehicle; (« V.T.P. »)

"**registration class**" of a vehicle means the registration class of a vehicle prescribed under section 2 of the *Vehicle Registration Regulation*; (« classe d'immatriculation »)

"**registration period**" means registration period within the meaning of the *Vehicle Registration Regulation*; (« période d'immatriculation »)

"**Vehicle Registration Regulation**" means the *Vehicle Registration Regulation* under *The Highway Traffic Act*. (« *Règlement sur l'immatriculation des véhicules* »)

M.R. 27/95; 39/98; 85/2002

2 Repealed.

M.R. 201/93

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **classe d'immatriculation** » La classe d'immatriculation d'un véhicule prévue par l'article 2 du *Règlement sur l'immatriculation des véhicules*. ("registration class")

« **Code** » Le *Code de la route*. ("Act")

« **période d'immatriculation** » Période d'immatriculation au sens du *Règlement sur l'immatriculation des véhicules*. ("registration period")

« **Règlement sur l'immatriculation des véhicules** » Le *Règlement sur l'immatriculation des véhicules* pris en application du *Code de la route*. ("*Vehicle Registration Regulation*")

« **V.C.** » Véhicule commercial. ("CT")

« **V.T.P.** » Véhicule de transport public. ("PSV")

R.M. 27/95; 39/98; 85/2002

2 Abrogé.

R.M. 201/93

PART II

PARTIE II

FEEES FOR REGISTRATION, PERMITS
PLATES, LICENCES AND OTHER MATTERS

DROITS EXIGIBLES POUR L'IMMATRICULATION, LES
PERMIS,
LES PLAQUES, LES LICENCES
ET AUTRES

DIVISION I

SECTION I

NON-PRORATABLE REGISTRATION FEES

DROITS D'IMMATRICULATION
NE POUVANT ÊTRE DÉTERMINÉS AU PRORATA

Government motor vehicles and trailers

3 The fee for registration of a motor vehicle or trailer owned and used by the Government of Manitoba, or by any municipality within the Province is: . \$13.00.

M.R. 7/92

Véhicule automobile ou remorque du gouvernement

3 Le droit exigible pour l'immatriculation d'un véhicule automobile ou d'une remorque que le gouvernement du Manitoba ou qu'une municipalité de la province possède et utilise est de 13 \$.

R.M. 7/92

Consular motor vehicles and trailers

4 The fee for registration of a motor vehicle or trailer owned and used by a consul or consular agent of a foreign country is: \$13.00.

Véhicule automobile ou remorque de consulat

4 Le droit exigible pour l'immatriculation d'un véhicule automobile ou d'une remorque qu'un consul ou qu'un agent consulaire possède et utilise est de 13 \$.

Army and RCMP motor vehicles

5 The fee for registration of a motor vehicle of a passenger car type owned by a member of the Canadian Armed Forces, or the Armed Forces of the United States of America assigned to duty in the Province, or a member of the Royal Canadian Mounted Police, who has moved into Manitoba and the motor vehicle has, in each case, been duly registered for the current registration year in a place of which the owner was formerly a resident is: \$13.00.

Véhicule automobile de la G.R.C. ou des forces armées

5 Le droit exigible pour l'immatriculation d'un véhicule automobile de la catégorie voiture de tourisme dûment immatriculé pour l'année d'immatriculation en cours à l'endroit où le propriétaire résidait précédemment et appartenant à un membre des Forces armées canadiennes ou des forces armées américaines en fonction dans la province, ou à un membre de la Gendarmerie royale du Canada qui s'est installé au Manitoba, est de 13 \$.

School buses

6 The fee for registration of a school bus, or a bus used for the transporting and displaying of books, objects of art, or other displays used in the instruction of children attending a school, and owned and operated by the Board of Trustees of a school district, school area or s c h o o l d i v i s i o n is: \$13.00.

Autobus scolaire

6 Le droit exigible pour l'immatriculation d'un autobus scolaire ou d'un autobus utilisé pour le transport et l'exposition de livres ou d'objets d'art, ou pour des expositions utilisées dans le cadre de l'instruction donnée aux enfants inscrits à une école, lequel autobus appartient et est exploité par les commissions scolaires d'un district, d'une zone ou d'une division scolaire, est de 13 \$.

Motor vehicles owned by registered charity

7 The fee for registration of a motor vehicle owned and operated by a registered charitable institution or organization, and which is used solely in connection with the operation of the institution or organization is: \$13.00.

Motor vehicles used for fighting fires

8 The fee for registration of a motor vehicle designed for and used exclusively in connection with fighting fires and only incidentally operated upon a highway is: \$13.00.

Ambulances

8.1 The fee for the registration of a motor vehicle used primarily as an ambulance is: \$13.

M.R. 85/2002

Motor vehicles in remote communities

9 The fee for registering a motor vehicle owned by a person ordinarily resident in a remote community as defined in subsection 4.17(1) of the Act and used only on highways in and adjoining the remote community is \$13.

M.R. 27/95

Semi-trailer

10 The fee payable for the registration of a semi-trailer for a two-year registration period, or a portion of such a period, is: \$6.

M.R. 27/95; 198/2002

11 Repealed.

M.R. 24/2001; 85/2002

12 Repealed.

M.R. 85/2002

Véhicule automobile appartenant à un organisme de bienfaisance enregistré

7 Le droit exigible pour l'immatriculation d'un véhicule automobile appartenant à un organisme de bienfaisance enregistré, utilisé par lui et exploité uniquement dans le cadre des activités de l'organisme est de 13 \$.

Véhicule automobile utilisé pour la lutte contre les incendies

8 Le droit exigible pour l'immatriculation d'un véhicule automobile conçu et utilisé exclusivement pour la lutte contre les incendies et ne circulant qu'exceptionnellement sur les routes est de 13 \$.

Ambulance

8.1 Le droit exigible pour l'immatriculation d'un véhicule automobile utilisé principalement comme ambulance est de 13 \$.

R.M. 85/2002

Véhicule automobile — localité éloignée

9 Le droit exigible pour l'immatriculation d'un véhicule automobile appartenant à une personne qui réside habituellement dans une localité éloignée au sens du paragraphe 4.17(1) du *Code* et utilisé seulement sur les routes situées dans cette localité et sur celles qui lui sont contiguës est de 13 \$.

R.M. 27/95

Semi-remorque

10 Le droit exigible pour l'immatriculation d'un véhicule articulé, pour chaque période ou fraction de période d'immatriculation de deux ans, est de 6 \$.

R.M. 27/95; 198/2002

11 Abrogé.

R.M. 24/2001; 85/2002

12 Abrogé.

R.M. 85/2002

Tractors

13 The fee for registering a tractor that is deemed to be a motor vehicle under subsection 4.1(2) of the Act is: \$10.

M.R. 27/95

Antique car, truck, etc.

14 The fee for the registration of an antique car, truck or motorcycle is: \$13.

M.R. 85/2002

15 Repealed.

M.R. 27/95; 85/2002

Tracteur

13 Le droit exigible pour l'immatriculation d'un tracteur réputé être un véhicule automobile conformément au paragraphe 4.1(2) du Code est de 10 \$.

R.M. 27/95

Voiture ou camion de modèle ancien

14 Le droit exigible pour l'immatriculation d'une voiture, d'un camion ou d'une motocyclette de modèle ancien est de 13 \$.

R.M. 85/2002

15 Abrogé.

R.M. 27/95; 85/2002

DIVISION II

PRORATABLE REGISTRATION FEES

Passenger vehicles

16(1) The fee for the registration of any model year of passenger car, motor home, hearse or bus, other than a PSV bus, is: \$99.

M.R. 192/91; 183/92; 201/93; 83/2001; 85/2002; 128/2003; 71/2004

16(2) The fee for the registration of a motor vehicle specifically designed and equipped for travelling over snow and used exclusively for that purpose is \$99.

M.R. 85/2002; 128/2003; 71/2004

17 Repealed.

M.R. 201/93

18 Repealed.

M.R. 27/95; 83/2001; 85/2002

19 Repealed.

M.R. 85/2002

SECTION II

DROITS D'IMMATRICULATION POUVANT ÊTRE DÉTERMINÉS AU PRORATA

Voiture de tourisme

16(1) Le droit exigible pour l'immatriculation d'une voiture de tourisme, d'une caravane automotrice, d'un corbillard ou d'un autobus, à l'exception d'un autobus qui est un V.T.P., est de 99 \$.

R.M. 192/91; 183/92; 201/93; 83/2001; 85/2002; 128/2003; 71/2004

16(2) Le droit exigible pour l'immatriculation d'un véhicule automobile conçu et équipé spécialement pour circuler sur la neige et utilisé exclusivement dans ce but est de 99 \$.

R.M. 85/2002; 128/2003; 71/2004

17 Abrogé.

R.M. 201/93

18 Abrogé.

R.M. 27/95; 83/2001; 85/2002

19 Abrogé.

R.M. 85/2002

20 Repealed.

M.R. 201/93; 85/2002

Trucks other than farm trucks

21 The fee for the registration of a truck, other than a farm truck, shall be calculated on the basis of gross weight in accordance with Table 2 of the Schedule.

M.R. 24/2001; 85/2002

Farm trucks

22 The fee for the registration of a farm truck shall be calculated on the basis of gross weight in accordance with Table 3 of the Schedule.

M.R. 24/2001; 85/2002

Permanently mounted apparatus

23(1) The fee for the registration of an apparatus permanently mounted on a motor vehicle chassis, but not driven or used primarily for the transportation of persons or property and only incidentally operated or moved on t h e h i g h w a y , is: \$99.

M.R. 183/92; 201/93; 83/2001; 85/2002; 128/2003; 71/2004

Tow Trucks

23(2) The fee for the registration of a tow truck equipped with a device or apparatus affixed to the truck chassis, that is able to raise and attach another vehicle to the tow truck for the purpose of moving that other vehicle, is: \$99.

M.R. 183/92; 201/93; 83/2001; 85/2002; 128/2003; 71/2004

Trailers other than farm trailers

24 The fee for the registration of trailers, other than farm trailers, shall be calculated on the basis of combined weight and carrying capacity in accordance with Table 8 of the Schedule.

M.R. 24/2001; 85/2002

Farm trailers

25 The fee for the registration of farm trailers shall be calculated on the basis of combined weight and carrying capacity in accordance with Table 9 of the Schedule.

M.R. 24/2001; 85/2002

20 Abrogé.

R.M. 201/93; 85/2002

Camion autre qu'un camion agricole

21 Le droit exigible pour l'immatriculation d'un camion, autre qu'un camion agricole, est calculé en fonction du poids en charge conformément au tableau 2 de l'annexe.

R.M. 24/2001; 85/2002

Camion agricole

22 Le droit exigible pour l'immatriculation d'un camion agricole est calculé en fonction du poids en charge conformément au tableau 3 de l'annexe.

R.M. 24/2001; 85/2002

Appareil monté de façon permanente

23(1) Le droit exigible pour l'immatriculation d'un appareil qui est monté de façon permanente sur le châssis d'un véhicule automobile, mais qui n'est pas utilisé principalement pour le transport de personnes ou de biens et qui ne circule qu'exceptionnellement sur les routes, est de 99 \$.

R.M. 183/92; 201/93; 83/2001; 85/2002; 128/2003; 71/2004

Dépanneuse

23(2) Le droit exigible pour l'immatriculation d'une dépanneuse munie d'un appareil qui est fixé au châssis du camion et qui permet de soulever et d'attacher un autre véhicule à la dépanneuse pour déplacer celui-ci est de 99 \$.

R.M. 183/92; 201/93; 83/2001; 85/2002; 128/2003; 71/2004

Remorque autre qu'une remorque agricole

24 Le droit exigible pour l'immatriculation d'une remorque, autre qu'une remorque agricole, est calculé en fonction du poids et de la capacité de chargement conformément au tableau 8 de l'annexe.

R.M. 24/2001; 85/2002

Remorque agricole

25 Le droit exigible pour l'immatriculation d'une remorque agricole est calculé en fonction du poids et de la capacité de chargement conformément au tableau 9 de l'annexe.

R.M. 24/2001; 85/2002

Motorcycle, mobility vehicle or moped

26 The fee for the registration of a motorcycle, mobility vehicle or moped is: \$69.

M.R. 83/2001; 85/2002; 128/2003; 71/2004

Change of registration class: commercial to non-commercial

27 When

(a) a vehicle is registered as a PSV, CT or commercial trailer;

(b) an application is made to register it in a registration class other than as a PSV, CT or commercial trailer; and

(c) the registration card and number plate are delivered to the registrar;

any difference between the fee paid under Part III of this regulation and the fee payable under Part II shall be refunded.

M.R. 27/95

Refund of fees

27.1 When the registration of a vehicle under this Division terminates before the end of the registration period and the registration card and number plate of the vehicle are delivered to the registrar, a refund of registration fees shall be the greater of

(a) the product of the number of days remaining in the registration period multiplied by the fee for each day of registration less \$5.; and

(b) zero.

M.R. 27/95; 85/2002

Prorating fees

28(1) The fee for registering a vehicle under this Division after the first day of the registration period for the vehicle shall be prorated in accordance with the number of days remaining in the registration period.

M.R. 27/95

Motocyclette, véhicule de déplacement et cyclomoteur

26 Le droit exigible pour l'immatriculation d'une motocyclette, d'un véhicule de déplacement ou d'un cyclomoteur est de 69 \$.

R.M. 83/2001; 85/2002; 128/2003; 71/2004

Changement de classe d'immatriculation

27 La différence entre le droit payé en application de la partie III du présent règlement et le droit à payer en vertu de la partie II est remboursée lorsque sont réunies les conditions suivantes :

a) le véhicule est immatriculé à titre de V.T.P., de V.C. ou de remorque commerciale;

b) le véhicule fait l'objet d'une demande d'immatriculation dans une autre classe d'immatriculation que celle prévue pour les V.T.P., les V.C. ou les remorques commerciales;

c) la carte et la plaque d'immatriculation sont remises au registraire.

R.M. 27/95

Remboursement des droits

27.1 Si l'immatriculation d'un véhicule faite en vertu de la présente section se termine avant la fin de la période d'immatriculation et que la carte et la plaque d'immatriculation du véhicule soient remises au registraire, le remboursement des droits d'immatriculation correspond au plus élevé des montants suivants :

a) le nombre de jours qu'il reste à écouler dans la période d'immatriculation, multiplié par le droit exigible pour chaque jour d'immatriculation, moins 5 \$;

b) zéro.

R.M. 27/95; 85/2002

Calcul des droits au prorata

28(1) Après le premier jour de la période d'immatriculation d'un véhicule, le droit exigible pour l'immatriculation du véhicule en vertu de la présente section est calculé au prorata du nombre de jours non encore écoulé dans cette période.

R.M. 27/95

28(2) and (3) Repealed.

M.R. 27/95

28(4) When application for registration of a vehicle is made in one registration period within four days before the beginning of next registration period and the registration is to take effect immediately, no registration fee is payable for the period from the day of registration until the day before the day the next registration period begins.

M.R. 27/95

28.1 Repealed.

M.R. 27/95; 85/2002

28(2) et (3) Abrogés.

R.M. 27/95

28(4) Lorsqu'une demande d'immatriculation d'un véhicule est faite dans les quatre derniers jours d'une période d'immatriculation et que l'immatriculation doit prendre effet immédiatement, aucun droit d'immatriculation n'est exigible à l'égard de la période allant de la date d'immatriculation jusqu'à la date précédant celle du début de la période d'immatriculation subséquente.

R.M. 27/95

28.1 Abrogé.

R.M. 27/95; 85/2002

DIVISION III

FEES FOR VARIOUS PERMITS AND PLATES

Dealer plates

29 The fee for a dealer's number plate is \$125.

M.R. 201/93; 83/2001; 119/2001; 6/2003

Repairer plates

30 The fee for a repairer plate is \$99.

M.R. 192/91; 183/92; 201/93; 83/2001; 85/2002; 128/2003; 71/2004

31 Repealed.

M.R. 6/2003

Transit registration permits

32 The fee for a transit registration permit under the *Vehicle Registration Regulation* is: \$7.

M.R. 27/95; 85/2002

SECTION III

DROITS POUR PLAQUES ET PERMIS

Plaque de commerçant

29 Le droit exigible pour une plaque d'immatriculation de commerçant est de 125 \$.

R.M. 201/93; 83/2001; 6/2003

Plaque de réparateur

30 Le droit exigible pour une plaque de réparateur est de 99 \$.

R.M. 192/91; 183/92; 201/93; 83/2001; 85/2002; 128/2003; 71/2004

31 Abrogé.

R.M. 6/2003

Permis d'immatriculation de transit

32 Le droit exigible pour un permis d'immatriculation de transit délivré en vertu du *Règlement sur l'immatriculation des véhicules* est de 7 \$.

R.M. 27/95; 85/2002

Interim registration permits

33 The fee for each interim registration permit is: \$7.

M.R. 27/95; 85/2002

Temporary registration permit

33.1 The fee for a temporary registration permit under the *Vehicle Registration Regulation* is as follows:

- (a) for each period of seven days or less, to a maximum of two periods, is: \$7.;
- (b) for a period of more than 14 days is: \$20.

M.R. 85/2002

Single trip weight increase permits

34 The fee for a single trip weight increase permit for a vehicle under section 87 of the Act is the greater of

- (a) 1.8¢ per km from the point of departure to the destination specified in the permit multiplied by the each increment of 1,000 kg or part thereof by which the permit increases the gross weight for which the vehicle is registered; and
- (b) \$6.

M.R. 27/95

Special and annual permits

35(1) The fees payable where a permit is required to authorize the driving or moving of a vehicle not otherwise permitted on the highway by reason of excess gross weight are as follows:

- (a) for a special permit, 3.6 cents per kilometre for each 1,000 kilograms (one tonne) of gross weight of the vehicle in excess of the maximum gross weight permitted, but, in any case, not less than \$6.00; and
- (b) for an annual permit, \$75.00 for each 1000 kilograms (one tonne) of gross weight of the vehicle in excess of the maximum gross weight permitted.

Permis d'immatriculation provisoire

33 Le droit exigible pour un permis d'immatriculation provisoire est de 7 \$.

R.M. 27/95; 85/2002

Permis d'immatriculation temporaire

33.1 Le droit exigible pour la délivrance d'un permis d'immatriculation temporaire prévu par le *Règlement sur l'immatriculation des véhicules* :

- a) est de 7 \$ pour chaque période de sept jours ou moins, le nombre de périodes ne pouvant toutefois excéder deux;
- b) est de 20 \$ pour toute période de plus de 14 jours.

R.M. 85/2002

Permis de relèvement du poids — aller simple

34 Le droit exigible pour un permis de relèvement du poids — aller simple — prévu à l'article 87 du *Code* correspond au plus élevé des montants suivants :

- a) 1,8 ¢ par kilomètre, du point d'origine au point de destination indiqués dans le permis, multiplié par chaque tranche ou fraction de tranche de 1 000 kg par laquelle est augmenté en vertu du permis le poids en charge pour lequel le véhicule est immatriculé;
- b) 6 \$.

R.M. 27/95

Permis spécial

35(1) Le droit exigible pour un permis spécial autorisant le titulaire à conduire ou à déplacer un véhicule sur la route, lorsqu'un tel déplacement est interdit en raison d'un excédent de poids en charge, est déterminé comme suit :

- a) pour un permis spécial, 3,6 cents par kilomètre pour chaque tranche de 1 000 kilogrammes (une tonne) de poids en charge du véhicule qui excède le poids en charge maximal autorisé, mais le droit n'est en aucun cas inférieur à 6 \$;
- b) pour un permis annuel, 75 \$ pour chaque tranche de 1 000 kilogrammes (une tonne) de poids en charge du véhicule qui excède le poids en charge maximal autorisé.

35(2) Subject to subsection (3), the fees where a special permit is required to authorize the driving or moving of a vehicle not otherwise permitted on the highway by reason of being of greater dimension than otherwise permitted by the Act and the regulations are

(a) for a permit authorizing the following widths:

- (i) from 2.61 m to 3.05 m
for a single trip \$ 6.00,
for an annual permit \$ 20.00,
- (ii) from 3.06 m to 3.70 m
for a single trip \$ 15.00,
for an annual permit \$ 45.00,
- (iii) from 3.71 m to 4.30 m
for a single trip \$ 36.00,
for an annual permit \$ 95.00,
- (iv) from 4.31 m or greater
for a single trip \$ 72.00,
for an annual permit \$195.00;

(b) for a permit authorizing the following lengths:

- (i) any projection over the front of a vehicle
for a single trip \$ 6.00,
for an annual permit \$ 20.00,
- (ii) from 20.1 m to 23.0 m
for a single trip \$ 6.00,
for an annual permit \$ 20.00,
- (iii) from 23.1 m to 30.0 m
for a single trip \$ 8.00,
for an annual permit \$ 80.00,
- (iv) from 30.1 m or greater
for a single trip \$ 12.00,
for an annual permit \$160.00;

(c) for a permit authorizing any height No Charge

M.R. 205/89

35(2) Sous réserve du paragraphe (3), le droit exigible pour un permis spécial autorisant le titulaire à conduire ou à déplacer un véhicule sur la route, lorsqu'un tel déplacement est interdit en raison des dimensions du véhicule qui dépassent celles autorisées par le Code et les règlements, est déterminé comme suit :

a) pour un permis autorisant les largeurs suivantes :

- (i) de 2,61 m à 3,05 m,
pour un seul trajet 6 \$,
pour un permis annuel 20 \$,
- (ii) de 3,06 à 3,70 m,
pour un seul trajet 15 \$,
pour un permis annuel 45 \$,
- (iii) de 3,71 à 4,30 m,
pour un seul trajet 36 \$,
pour un permis annuel 95 \$,
- (iv) égales ou supérieures à 4,31 m,
pour un seul trajet 72 \$,
pour un permis annuel 195 \$;

b) pour un permis autorisant les longueurs suivantes :

- (i) toute saillie à l'avant du véhicule
pour un seul trajet 6 \$,
pour un permis annuel 20 \$,
- (ii) de 20,1 à 23,0 m,
pour un seul trajet 6 \$,
pour un permis annuel 20 \$,
- (iii) de 23,1 à 30,0 m,
pour un seul trajet 8 \$,
pour un permis annuel 80 \$,
- (iv) égales ou supérieures à 30,1 m,
pour un seul trajet 12 \$,
pour un permis annuel 160 \$;

c) pour un permis autorisant toute hauteur aucun droit.

R.M. 205/89

35(3) No fees are payable for the permits described in subsection (2) for vehicles which are registered as Farm Trucks.

M.R. 205/89

Fee for issuing number plate or plates

35.1(1) In this section, "number plate" includes dealer plates, drive-away unit plates and repairer plates but does not include personalized plates, amateur radio operator number plates, or veterans' number plates as defined in Part 5.1 of the *Vehicle Registration Regulation*.

M.R. 126/97; 50/2005

35.1(2) In addition to any other fee prescribed in this regulation, the fee for issuing a number plate or set of number plates shall be as follows:

- (a) where only one plate is required to be displayed on the vehicle, \$4. for a single number plate; and
- (b) where two plates are required to be displayed on the vehicle, \$7. for a set of two number plates.

M.R. 126/97

36(1) and (2) Repealed.

M.R. 27/95

Reservation of amateur radio operator plates

36(3) The fee for the reservation of a set of specific amateur radio operator number plates is \$25.

M.R. 201/93; 126/97

Sample plate

36.1 The fee for issuing a sample plate is \$10.

M.R. 126/97

35(3) Aucun droit n'est exigible pour l'obtention des permis décrits au paragraphe (2) à l'égard des camions agricoles immatriculés.

R.M. 205/89

Droit — délivrance d'une ou de plusieurs plaques d'immatriculation

35.1(1) Dans le présent article, « plaque d'immatriculation » s'entend notamment des plaques d'immatriculation de commerçant et de réparateur et des plaques d'immatriculation pour ensemble de véhicules. La présente définition ne s'applique pas aux plaques d'immatriculation personnalisées, ni aux plaques d'immatriculation de radio-amateur, ni aux plaques d'immatriculation pour anciens combattants au sens de la partie 5.1 du *Règlement sur l'immatriculation des véhicules*.

R.M. 126/97; 50/2005

35.1(2) En plus de tout autre droit prévu au présent règlement, le droit exigible pour la délivrance d'une plaque d'immatriculation ou d'un jeu de plaques d'immatriculation est le suivant :

- a) si une seule plaque doit être apposée sur le véhicule, 4 \$ pour la plaque;
- b) si deux plaques doivent être apposées sur le véhicule, 7 \$ pour un jeu de deux plaques.

R.M. 126/97

36(1) et (2) Abrogés.

R.M. 27/95

Réservation de plaques d'immatriculation de radio-amateur

36(3) Le droit exigible pour la réservation d'un jeu de plaques d'immatriculation de radio-amateur est de 25\$.

R.M. 201/93; 126/97

Modèle de plaque

36.1 Le droit exigible pour la délivrance d'un modèle de plaque est de 10 \$.

R.M. 126/97

DIVISION IV

SECTION IV

FEEES FOR PERSONALIZED LICENCE PLATES

DROITS EXIGIBLES POUR LES PLAQUES D'IMMATRICULATION PERSONNALISÉES

Personalized licence plate

37 In addition to the registration fees prescribed in this regulation, the fee for ordering personalized licence plates is: \$100.00.

M.R. 183/92; 231/96

Definition

37.1(1) For the purposes of this Division, "slogan" means a combination of letters or numbers and letters chosen by a person to appear on his or her personalized licence plates.

M.R. 231/96

Reissuing personalized licence plate slogan

37.1(2) In addition to any other fee prescribed in this regulation, the fee for reissuing a personalized licence plate slogan to the same slogan holder in connection with a general reissue of number plates authorized by the registrar is: \$50.

M.R. 231/96

37.1(3) Repealed.

M.R. 231/96; 85/2002

Replacement of personalized licence plate

38 In addition to any other fee prescribed in this regulation, the fee for ordering a replacement of a lost or damaged personalized licence plate is: \$25.

M.R. 126/97

Non-refundable fees

39 Notwithstanding any other provision of this regulation, a fee paid under section 37, 37.1 or 38 shall not be refunded after the plate or plates have been ordered from the manufacturer.

M.R. 231/96

Plaque d'immatriculation personnalisée

37 En plus des droits d'immatriculation prévus au présent règlement, le droit exigible pour l'obtention de plaques d'immatriculation personnalisées est de 100 \$.

R.M. 183/92; 231/96

Définition

37.1(1) Pour l'application de la présente section, « slogan » s'entend de toute combinaison de lettres ou de lettres et de chiffres qu'une personne veut voir figurer sur ses plaques d'immatriculation personnalisées.

R.M. 231/96

Redélivrance de slogans

37.1(2) En plus des autres droits prévus par le présent règlement, un droit de 50 \$ est exigible pour la redélivrance d'un slogan de plaque d'immatriculation personnalisée au même titulaire de slogan à l'occasion de la redélivrance générale de plaques d'immatriculation autorisée par le registraire.

R.M. 231/96

37.1(3) Abrogé.

R.M. 231/96; 85/2002

Remplacement d'une plaque d'immatriculation personnalisée

38 En plus de tout autre droit prévu au présent règlement, le droit exigible pour le remplacement d'une plaque d'immatriculation personnalisée perdue ou endommagée est de 25 \$.

R.M. 126/97

Droits non remboursables

39 Par dérogation à toute autre disposition du présent règlement, les droits payés en application de l'article 37, 37.1 ou 38 ne peuvent être remboursés une fois la commande passée au fabricant.

R.M. 231/96

DIVISION V

SECTION V

FEEES FOR TRANSFER AND REPLACEMENT OF PLATES AND REGISTRATION

DROITS EXIGIBLES POUR LE TRANSFERT ET LE REMPLACEMENT DES PLAQUES ET DE L'IMMATRICULATION

Transfer of registration, change of registration class 40 The fee for

- (a) the transfer of the registration of one vehicle to another vehicle owned by the same person;
(b) the transfer of registration of a vehicle
(i) from the name of a deceased person to his or her spouse, common-law partner or personal representative, or
(ii) from a deceased person's personal representative to the deceased person's spouse or common-law partner;
(c) the change of the registration class of a vehicle;

including the issue of any number plate in connection therewith, is ... \$6.
M.R. 27/95; 85/2002

41 Repealed.
M.R. 27/95

Replacement of plate or validation sticker 42(1) The fee for replacing a number plate or validation sticker or stickers: ... \$6.
M.R. 27/95; 50/2005

42(2) Subsection (1) does not apply
(a) when a veteran replaces type 1 number plates with veterans' number plates for a motor vehicle that qualifies to display the veterans' number plates under the Vehicle Registration Regulation; or

Transfert d'immatriculation et changement de classe d'immatriculation 40 Est de 6 \$ le droit exigible pour :

- a) le transfert de l'immatriculation d'un véhicule d'un propriétaire à un autre véhicule qu'il possède;
b) le transfert de l'immatriculation d'un véhicule :
(i) d'une personne décédée à son conjoint, à son conjoint de fait ou à son représentant personnel,
(ii) du représentant personnel de la personne décédée au conjoint ou au conjoint de fait de celle-ci;
c) le changement de la classe d'immatriculation d'un véhicule.

Le droit susmentionné comprend les frais de délivrance des plaques d'immatriculation reliés au transfert ou au changement.
R.M. 27/95; 85/2002

41 Abrogé.
R.M. 27/95

Remplacement de la plaque d'immatriculation ou de la vignette de validation 42(1) Le droit exigible pour le remplacement d'une plaque d'immatriculation ou d'une ou de plusieurs vignettes de validation est de 6 \$.
R.M. 27/95; 50/2005

42(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas :
a) au remplacement de plaques d'immatriculation de type 1 par des plaques d'immatriculation pour anciens combattants sur un véhicule automobile pouvant recevoir de telles plaques conformément du Règlement sur l'immatriculation des véhicules,

(b) in respect of the replacement of veterans' number plates or of validation stickers for veterans' number plates.

M.R. 50/2005

42(3) In subsection (2), "**type 1 number plate**", "**veteran**" and "**veteran's number plate**" have the meaning given to those terms in the *Vehicle Registration Regulation*.

M.R. 50/2005

Replacement of registration card

43(1) The fee for replacing a registration card is \$6.

M.R. 27/95; 50/2005

43(2) Subsection (1) does not apply in respect of a registration card issued

(a) in relation to the issue of veteran's number plates under Part 5.1 of the *Vehicle Registration Regulation*; or

(b) for a vehicle that

(i) is registered in the passenger cars, trucks or farm trucks registration class prescribed under the *Vehicle Registration Regulation*,

(ii) displays veterans' number plates that were obtained for it under Part 5.1 of the *Vehicle Registration Regulation* or that are permitted to be displayed on it under subsection 4.19(2) of the Act or because of a transfer of number plates under clause 4.19(3)(a) of the Act, and

(iii) is registered in the name of the veteran who obtained the veterans' number plates, or in a case where the veteran is deceased, in the name of his or her surviving spouse or common-law partner.

M.R. 50/2005

b) au remplacement des plaques d'immatriculation pour anciens combattants ou des vignettes de validation de ces plaques.

R.M. 50/2005

42(3) Pour l'application du paragraphe (2), « **ancien combattant** », « **plaque d'immatriculation de type 1** » et « **plaque d'immatriculation pour anciens combattants** » s'entendent au sens du *Règlement sur l'immatriculation des véhicules*.

R.M. 50/2005

Remplacement de la carte d'immatriculation

43(1) Le droit exigible pour le remplacement d'une carte d'immatriculation est de 6 \$.

R.M. 27/95; 50/2005

43(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas au remplacement de cartes d'immatriculation :

a) délivrées relativement à des plaques d'immatriculation pour anciens combattants obtenues conformément à la partie 5.1 du *Règlement sur l'immatriculation des véhicules*;

b) dans le cas de véhicules :

i) immatriculés dans les classes d'immatriculation des voitures de tourisme, des camions ou des camions agricoles, lesquelles classes sont prescrites par le *Règlement sur l'immatriculation des véhicules*,

ii) auxquels sont apposées des plaques d'immatriculation pour anciens combattants qui ont été obtenues conformément à la partie 5.1 du *Règlement sur l'immatriculation des véhicules* ou qui ont été autorisées en vertu du paragraphe 4.19(2) du *Code* ou à la suite d'un transfert de plaques d'immatriculation effectué en vertu de l'alinéa 4.19(3)a) du *Code*,

iii) immatriculés au nom de l'ancien combattant qui a obtenu les plaques d'immatriculation pour anciens combattants ou, s'il est décédé, au nom de son conjoint ou conjoint de fait survivant.

R.M. 50/2005

Transfer of ownership document and replacement

43.1 The fee for a transfer of ownership document or replacement thereof is: \$6.

M.R. 27/95

Registration changes re remote communities

44 The fee for a change in registration from or to, a remote community and the issue of new number plates, in addition to any other required fee, is: . \$6.00.

Change in registered weight

45 The fee for recording a change in the registered weight of a truck, farm truck or trailer, in addition to increased fee for greater weight, is: \$6.00.

Transfert ou remplacement du titre de propriété

43.1 Le droit exigible pour le transfert d'un titre de propriété ou pour son remplacement est de 6 \$.

R.M. 27/95

Changement d'immatriculation dans le cas d'agglomérations isolées

44 Le droit exigible pour un changement d'immatriculation concernant une agglomération isolée et pour la délivrance de nouvelles plaques, en plus des autres droits exigibles, est de 6 \$.

Changement du poids inscrit

45 Le droit exigible pour l'inscription d'un changement du poids inscrit d'un camion, d'un camion agricole ou d'une remorque, en plus du droit à payer pour l'augmentation du poids, est de 6 \$.

DIVISION VI

DRIVER LICENCE, REINSTATEMENT
ROAD TEST AND SUSPENSION
REVIEW FEES

SECTION VI

DROITS EXIGIBLES POUR LE PERMIS DE
CONDUIRE, L'ÉPREUVE ROUTIÈRE DE
REVALIDATION ET LA RÉVISION D'UNE
SUSPENSION

Driver's licence, permit or renewal

46 The fee for a driver's licence or permit, or a renewal of a licence or permit, is: \$20.

M.R. 37/90; 64/2000; 35/2004

Reinstatement of license after suspension etc.

46.1 The fee of \$50. is payable by a person for obtaining a driver licence or permit following

(a) the suspension of that person's licence or permit, or the disqualification of that person from applying for or holding a licence or permit operating a motor vehicle in Manitoba, pursuant to section 263, 263.1, 263.2, 264 or 265, or subsection 273(1), of *The Highway Traffic Act*;

(b) the prohibition of that person from operating a motor vehicle in Manitoba under section 259 of the *Criminal Code*; or

Obtention ou renouvellement du permis de conduire

46 Le droit exigible pour l'obtention ou le renouvellement d'un permis de conduire est de 20 \$.

R.M. 37/90; 64/2000; 35/2004

Revalidation du permis après sa suspension

46.1 La personne qui demande un permis de conduire paie un droit de 50 \$ si elle fait l'objet de l'une ou l'autre des sanctions suivantes:

a) son permis de conduire a été suspendu ou elle a été déclarée inhabile à recevoir un permis l'autorisant à conduire un véhicule automobile en vertu de l'article 263, 263.1, 263.2, 264 ou 265 ou du paragraphe 273(1) du *Code de la route*;

b) il lui est interdit de conduire un véhicule automobile au Manitoba en vertu de l'article 259 du *Code criminel*;

This page left blank intentionally.

Page laissée en blanc à dessein.

(c) the suspension by a court of that person's licence or permit or the disqualification of that person from applying for or holding a licence or permit or operating a vehicle in Manitoba for an offence under a provision of *The Highway Traffic Act* or any other Act, that permits or requires a judge or justice to do so upon conviction for that offence.

M.R. 244/89; 178/95; 39/98; 128/2003

Ignition-interlock program fee

46.2 The administration fee payable in respect of entry to the ignition-interlock program established under the *Ignition-Interlock Program Regulation* is \$50.

M.R. 196/2003

Driver examinations and testing

47(1) The fee payable for each driver examination is

- (a) for a written or oral examination of a person's
 - (i) basic knowledge: \$10.00,
 - (ii) knowledge required to qualify for a class 1, 2, 3, 4 or 6 licence or air brake endorsement \$10.00,
 - (iii) knowledge regarding the operation of a school bus: \$10.00;
- (b) for each written or oral examination required by the Registrar or for each written or oral examination which must be repeated, the fee shall be as prescribed in clause (a);
- (c) for a practical road test or any part
 - (i) for a class 1 licence \$50.,
 - (ii) for a class 2 or 3 licence \$45.,
 - (iii) for a class 4 licence \$35.,

c) son permis de conduire a été suspendu par un tribunal ou elle a été déclarée inhabile à recevoir un permis l'autorisant à conduire un véhicule au Manitoba, conformément à une disposition du *Code de la route* ou d'une autre loi autorisant ou obligeant un juge ou un juge de paix à imposer la sanction après que la personne a été déclarée coupable d'une infraction prévue à la disposition en question.

R.M. 244/89; 178/95; 39/98; 128/2003

Droit exigible — programme de verrouillage du système de démarrage

46.2 Le droit administratif exigible pour l'admission au programme de verrouillage du système de démarrage établi en vertu du *Règlement sur le programme de verrouillage du système de démarrage* est de 50 \$.

R.M. 196/2003

Examens et épreuves routières

47(1) Les droits exigibles pour les examens d'aptitude à la conduite sont les suivants :

- a) pour chaque examen écrit ou oral :
 - (i) sur les connaissances générales : 10 \$,
 - (ii) sur les connaissances requises en vue de l'obtention d'un permis de classe 1, 2, 3, 4 ou 6 ou pour une mention concernant les freins à air comprimé : 10 \$,
 - (iii) sur les connaissances requises pour la conduite d'un d'autobus scolaire : 10 \$;
- b) pour chaque examen oral ou écrit exigé par le registraire ou pour chaque examen oral ou écrit qui doit être repris, les droits prescrits à l'alinéa a);
- c) pour une épreuve routière ou pour toute partie d'une épreuve routière :
 - (i) en vue de l'obtention d'un permis de classe 1 : 50 \$,
 - (ii) en vue de l'obtention d'un permis de classe 2 ou 3 : 45 \$,
 - (iii) en vue de l'obtention d'un permis de classe 4 : 35 \$,

- (iv) for a class 5 or 6 licence \$30.;
- (d) for each practical road test required by the Registrar or for each practical road test or part thereof which must be repeated, the fee shall be as prescribed in clause (c);
- (e) for a practical school bus operator's road test administered in a
 - (i) class 2 vehicle \$45.,
 - (ii) class 4 vehicle \$35.;
- (f) for a practical road test for an air brake endorsement only \$30.;
- (g) notwithstanding clause (f), where the practical road test for an air brake endorsement is administered at the same time as a practical road test for any class of licence, no additional fee shall be charged for the air brake endorsement practical road test; and
- (h) notwithstanding clauses (a), (b), (c), (d), and (f), no fee shall be payable for any written or oral examination, or for any practical road test, which is required in conjunction with the employment or training of a person as a Driver Examiner or as a High School Driver Education Instructor in the High School Driver Education Program operated by the Manitoba Public Insurance Corporation.

M.R. 57/92; 201/93; 135/94; 128/2003

47(2) Repealed.

M.R. 135/94; 128/2003

Handbooks and manuals

47.1 The fee payable for a copy of

- (a) the *Driver's Handbook* is \$5.;
- (b) the *Motorcycle Handbook* is \$5.;
- (c) the *Professional Driver's Manual* is \$10.;
- (d) the *Air Brake Manual* is \$10.

M.R. 128/2003

- (iv) en vue de l'obtention d'un permis de classe 5 ou 6 : 30 \$;

d) pour chaque épreuve routière exigée par le registraire ou pour chaque épreuve routière ou partie d'épreuve routière qui doit être reprise, les droits prescrits à l'alinéa c);

e) pour une épreuve routière en vue de l'obtention d'un certificat de conducteur d'autobus scolaire effectuée dans un véhicule :

- (i) de classe 2 : 45 \$,
- (ii) de classe 4 : 35 \$;

f) pour une épreuve routière en vue de l'obtention d'une mention concernant les freins à air comprimé seulement : 30 \$;

g) par dérogation à l'alinéa f), lorsqu'une épreuve routière pour une mention concernant les freins à air comprimé a lieu en même temps qu'une épreuve routière pour toute autre classe de permis, aucun droit supplémentaire n'est exigé pour la mention concernant les freins à air comprimé;

h) par dérogation aux alinéas a), b), c), d) et f), aucun droit n'est exigible dans le cas d'un examen écrit ou oral ou d'une épreuve routière imposé dans le cadre de l'emploi ou de la formation d'une personne à titre d'examinateur ou à titre d'instructeur du programme scolaire d'enseignement de conduite automobile de la Société d'assurance publique du Manitoba.

R.M. 57/92; 201/93; 135/94; 128/2003

47(2) Abrogé.

R.M. 135/94; 128/2003

Guides et manuels

47.1 Sont indiqués ci-après les droits exigibles pour chacun des manuels et des guides suivants :

- a) le guide de l'automobiliste : 5 \$;
- b) le guide du motocycliste : 5 \$;
- c) le manuel du conducteur professionnel : 10 \$;
- d) le manuel des freins à air comprimé : 10 \$.

R.M. 128/2003

Exception for person 65 and older

48 Any person who is 65 or older is not required to pay any fee prescribed under subsection 47(1).

M.R. 135/94

Fees exemption for medical reasons

49 Despite subsections 47(1) and 47(2), no fee is payable by a person for any driver's handbook, written test, road test or evaluation road test which is taken at the request of the registrar for the purpose of evaluating a medical condition.

M.R. 205/90; 135/94

Replacement of cards, certificates, photos

50(1) The fee for a replacement for a lost photo identification card is: \$10.

M.R. 56/89; 37/90; 205/90; 261/90; 39/98

50(2) The fee for a replacement for a lost driver licence certificate of any class is: \$10.

M.R. 56/89; 37/90; 261/90; 39/98

50(3) The fee for a replacement photograph for a photo identification card is: \$10.

M.R. 205/90; 261/90; 39/98

50(4) No fee is payable by a person for the replacement of a photo identification card which is valid without a photograph, by a photo identification card with a photograph.

M.R. 205/90; 261/90

Exception for consular officials etc.

51 No fee is payable under sections 46, 46.1, 47 or 50, where the applicant is a consular officer or an employee of the consul of a foreign country, or is the spouse, common-law partner, son or daughter of such consular officer or employee and who resides in the officer's or employee's home.

M.R. 244/89; 85/2002

Exemption pour les personnes âgées de 65 ans et plus

48 Les personnes âgées de 65 ans et plus n'ont pas à payer les droits prescrits au paragraphe 47(1).

R.M. 135/94

Exemption pour raison médicale

49 Malgré les paragraphes 47(1) et (2), aucun droit n'est exigible pour les manuels de l'automobiliste, les examens écrits ou les épreuves routières, partielles ou non, que le registraire demande à une personne de subir pour évaluer son état de santé.

R.M. 205/90; 135/94

Remplacement de cartes, de certificats ou de photos

50(1) Le droit exigible pour le remplacement d'une carte-photo d'identité qui a été perdue est de 10 \$.

R.M. 56/89; 37/90; 205/90; 261/90; 39/98

50(2) Le droit exigible pour le remplacement d'une formule de permis de conduire qui a été perdue est de 10 \$.

R.M. 56/89; 37/90; 261/90; 39/98

50(3) Le droit exigible pour le remplacement d'une photo d'une carte-photo d'identité est de 10 \$.

R.M. 205/90; 261/90; 39/98

50(4) Aucun droit n'est exigible pour le remplacement d'une carte-photo d'identité valide sans photo par une carte-photo d'identité comportant une photo.

R.M. 205/90; 261/90

Exemption pour les agents consulaires

51 Si le requérant est un agent consulaire, un employé consulaire ou le conjoint, le conjoint de fait, le fils ou la fille d'une telle personne qui réside chez l'agent ou l'employé en question, aucun droit n'est exigible en application des articles 46, 46.1, 47 ou 50.

R.M. 244/89; 85/2002

Administrative Licence Suspension Review Fee
51.1 The fees payable for an Administrative Review under Section 263.2 of the Act, are

- (a) \$100.00 for a review with an oral hearing; or
- (b) \$50.00 for a review without oral hearing.

M.R. 244/89; 67/90

Droits pour révision administrative d'une suspension de permis

51.1 Sont indiqués ci-après les droits exigibles pour une révision administrative effectuée aux termes de l'article 263.2 de la *Loi* :

- a) 100 \$ pour une révision avec audience;
- b) 50 \$ pour une révision sans audience.

R.M. 244/89; 67/90

DIVISION VII

FEES FOR
DRIVER TRAINING SCHOOL PERMITS,
DRIVING INSTRUCTOR PERMITS
AND STUDENT STICKERS

Driver training school and driving instructor permits
52(1) The fee payable for

- (a) an application for an annual permit under subsection 34(1) of the Act to operate a driver training school when the applicant does not hold a current permit is \$200.;
- (b) the renewal of an annual driver training school permit is \$100.

M.R. 128/2003

52(2) The fee payable for

- (a) an application for an annual driving instructor permit under subsection 34(3) of the Act when the applicant does not hold a current permit is . . \$35.;
- (b) the renewal of an annual driving instructor permit is \$20.

M.R. 128/2003

SECTION VII

DROITS EXIGIBLES POUR LES PERMIS
D'EXPLOITATION D'ÉCOLE DE CONDUITE,
LES PERMIS D'INSTRUCTEUR
ET LES VIGNETTES D'ÉTUDIANT

Permis d'exploitation d'école de conduite et permis d'instructeur

52(1) Le droit exigible :

- a) pour une demande de permis annuel d'exploitation d'une école d'enseignement de la conduite automobile visé au paragraphe 34(1) du *Code* par un requérant qui n'est pas titulaire d'un tel permis valide est de 200 \$;
- b) pour le renouvellement d'un permis annuel d'exploitation d'une école d'enseignement de la conduite automobile est de 100 \$.

R.M. 128/2003

52(2) Le droit exigible :

- a) pour une demande de permis annuel d'instructeur de conduite automobile visé au paragraphe 34(3) du *Code* par un requérant qui n'est pas titulaire d'un tel permis valide est de 35 \$;
- b) pour le renouvellement d'un permis annuel d'instructeur est de 20 \$.

R.M. 128/2003

Non-resident student sticker

53(1) The fee for each identification sticker is: \$ 2.00.

53(2) The fee for a replacement identification sticker when the original has been lost or destroyed is: \$ 1.00.

54 Repealed.

M.R. 135/94

Vignette d'étudiant non-résidant

53(1) Le droit exigible pour chaque vignette d'identification est de 2 \$.

53(2) Le droit exigible pour le remplacement d'une vignette d'identification perdue ou détruite est de 1 \$.

54 Abrogé.

R.M. 135/94

PART III

FEES RESPECTING TAXICABS, PUBLIC SERVICES VEHICLES AND COMMERCIAL TRUCKS

DIVISION I

DEFINITION

Definition

55 In this Part, "bus" means a motor vehicle designed, constructed or modified for the purpose of carrying passengers with a seating capacity of 11 or more persons.

Continues on page 23.

PARTIE III

DROITS RELATIFS AUX TAXIS, AUX VÉHICULES DE TRANSPORT PUBLIC ET AUX VÉHICULES COMMERCIAUX

SECTION I

DÉFINITION

Définition

55 Pour l'application de la présente partie, « autobus » désigne un véhicule automobile conçu, construit ou modifié principalement aux fins du transport de passagers et ayant au moins 11 places assises.

Suite à la page 23.

This page left blank intentionally.

Page laissée en blanc à dessein.

DIVISION II

SECTION II

NON-PRORATABLE FEES

DROITS EXIGIBLES NE POUVANT
ÊTRE DÉTERMINÉS AU PRORATA**Number plate for drive-away unit**

56 The fee for each number plate issued to a motor carrier for a drive-away unit is: \$117.00.

Reduced fees for drive-away units

57 For each number plate issued to a motor carrier for a drive-away unit, the fees required to be paid under section 56 of this regulation may be reduced by one-half of the amounts stated therein if the motor carrier or owner of a drive-away unit is from

- (a) another province; or
- (b) a state of the United States;

that, in either case, grants a similar reduction to Manitoba carriers or drive-away unit owners.

Temporary registration permit for a bus

58 The fee for a single trip registration permit for a regular-route bus that has not been registered for operation into Manitoba is the greater of

- (a) \$0.00083 per km from the point of departure to the point of destination, as specified in the permit, multiplied by the number of passengers; and
- (b) \$6.

M.R. 27/95; 24/2001; 85/2002

Plaque d'immatriculation pour ensemble de véhicules

56 Le droit exigible pour chaque plaque d'immatriculation délivrée à un transporteur routier pour tout ensemble de véhicules est de 117 \$.

Réduction des droits exigibles pour les ensembles de véhicules

57 Les droits exigibles en application de l'article 56 du présent règlement pour chaque plaque d'immatriculation délivrée à un transporteur routier pour tout ensemble de véhicules peuvent être réduits de moitié si le transporteur routier ou le propriétaire d'un ensemble de véhicules vient :

- a) soit d'une autre province;
- b) soit d'un État des États-Unis,

qui, dans l'un ou l'autre de ces cas, accorde une réduction semblable aux transporteurs routiers ou aux propriétaires d'ensembles de véhicules du Manitoba.

Permis d'immatriculation temporaire — autobus

58 Le droit exigible relativement à la délivrance d'un permis d'immatriculation pour aller simple à l'égard d'un autobus de ligne régulière qui n'a pas été immatriculé aux fins de son exploitation au Manitoba correspond au plus élevé des montants suivants :

- a) 0,00083 \$ par kilomètre, du point d'origine au point de destination indiqués dans le permis, multiplié par le nombre de passagers;
- b) 6 \$.

R.M. 27/95; 24/2001; 85/2002

Temporary registration permit for a truck

59 The fee for a single trip registration permit for a truck that has not been registered for operation into Manitoba is the greater of

- (a) \$0.009 per km from the point of departure to the point of destination, as specified in the permit, multiplied by each increment of 1,000 kg, or part increment, of the load carried by the vehicle up to the maximum gross weight that the truck is permitted to carry on the highway; and
- (b) \$6.

M.R. 27/95; 24/2001; 85/2002

Limited permits etc.

60 Where a permit or certificate issued by the Motor Transport Board is limited to a period of six months or less and to the transportation of seasonal commodities only, the fee payable for each month for which a permit is issued is: \$15.00.

Intermunicipal liveries

61 The fee for a certificate and registration of an intermunicipal livery motor vehicle used for the transportation of passengers for compensation, in addition to the fee prescribed under section 67 is: \$10.00.

M.R. 27/95

Transfer of registration, change of registration class and replacement fees

62(1) The fee for

- (a) the transfer of the registration of one PSV, taxi or livery to another PSV, taxi or livery owned by the same person;
- (b) the transfer of the registration of one PSV, taxi or livery from one person to another;

Permis d'immatriculation temporaire — camion

59 Le droit exigible relativement à la délivrance d'un permis d'immatriculation pour aller simple à l'égard d'un camion qui n'a pas été immatriculé aux fins de son exploitation au Manitoba correspond au plus élevé des montants suivants :

- a) 0,009 \$ par kilomètre, du point d'origine au point de destination indiqués dans le permis, multiplié par chaque tranche ou fraction de tranche de 1 000 kg de chargement, jusqu'à concurrence du poids en charge maximal que le camion peut transporter sur la route;
- b) 6 \$.

R.M. 27/95; 24/2001; 85/2002

Permis portant une condition restrictive

60 Lorsqu'un permis ou un certificat délivré par la Commission du transport routier ne porte que sur une période de six mois ou moins et sur le transport de produits saisonniers seulement, le droit exigible pour chaque mois visé par le permis est de 15 \$.

Voiture de louage intermunicipale

61 Le droit exigible pour un certificat et une immatriculation visant un véhicule automobile de louage intermunicipal servant au transport des passagers contre rémunération, en plus du droit exigible en application de l'article 67, est de 10 \$.

R.M. 27/95

Transfert d'immatriculation, changement de classe et droits de remplacement

62(1) Est de 6 \$ le droit exigible pour, selon le cas :

- a) le transfert de l'immatriculation d'un V.T.P., d'un taxi ou d'une voiture de louage d'une personne à un autre V.T.P., à un autre taxi ou à une autre voiture de louage appartenant à la même personne;
- b) le transfert de l'immatriculation d'un V.T.P., d'un taxi ou d'une voiture de louage à une autre personne;

(c) the change of the registration class of a PSV, taxi, commercial truck or intermunicipal livery; or

(d) a temporary permit under subsection 4.20(2) of the Act authorizing the transfer of registration from a disabled PSV or taxi to another vehicle of a similar type;

including the issue or transfer of any number plate in connection therewith, is \$6.

M.R. 549/88; 27/95

62(2) The fee for replacing

(a) a registration card or registration permit; or

(b) a number plate or validation sticker or stickers;

is \$6.

M.R. 27/95; 24/2001

62(3) The fee for the recording of a change in the authorized weight of a PSV or a CT, in addition to the increased fee for greater weight, is: \$6.00.

63 Repealed.

M.R. 27/95

DIVISION III

PRORATABLE FEES

64 Repealed.

M.R. 27/95

c) le changement de la classe d'immatriculation d'un V.T.P., d'un taxi, d'un véhicule commercial ou d'une voiture de louage intermunicipale;

d) un permis temporaire prévu au paragraphe 4.20(2) du *Code*, lequel autorise le transfert de l'immatriculation d'un V.T.P. ou d'un taxi hors d'usage à un autre véhicule d'un type semblable.

Le droit susmentionné comprend les frais de délivrance ou de transfert des plaques d'immatriculation reliés au transfert, au changement ou au permis visé.

R.M. 549/88; 27/95

62(2) Est de 6 \$ le droit exigible pour le remplacement :

a) d'une carte d'immatriculation ou d'un permis d'immatriculation;

b) d'une plaque d'immatriculation ou d'une ou de plusieurs vignettes de validation.

R.M. 27/95; 24/2001

62(3) Le droit exigible pour l'inscription d'un changement du poids autorisé d'un V.T.P. ou d'un V.C., en plus du droit exigible en raison de l'augmentation de poids, est de 6 \$.

63 Abrogé.

R.M. 27/95

SECTION III

DROITS EXIGIBLES POUVANT ÊTRE DÉTERMINÉS AU PRORATA

64 Abrogé.

R.M. 27/95

PSV's, CT's and commercial trailers**65(1)** The fees for the registration of

(a) PSV buses are set out Table 1 of the Schedule and shall be determined on the basis of the number of passenger seats;

(b) PSV trucks or CT's used for the transportation of milk or cream, or both, are set out in Table 4 of the Schedule and shall be determined on the basis of gross weight;

(c) PSV trucks or CT's, other than ones referred to in clause (b), are set out in Table 5 of the Schedule and shall be determined on the basis of gross weight;

(d) PSV trailers and commercial trailers, used for the transportation of milk or cream, or both, are set out in Table 6 of the Schedule and shall be determined on the basis of gross weight; and

(e) PSV trailers and commercial trailers, other than trailers referred to in clause (d), are set out in Table 7 of the Schedule and shall be determined on the basis of gross weight.

M.R. 27/95; 24/2001; 85/2002

65(2) When application for registration of a vehicle is made in one registration period within four days before the beginning of the next registration period and the registration is to take effect immediately, no registration fee is payable for the period from the day of registration until the day the before the day the next registration period begins.

M.R. 27/95

66 Repealed.

M.R. 27/95

V.T.P., V.C. et remorques commerciales**65(1)** Les droits exigibles pour l'immatriculation :

a) des autobus servant de V.T.P. sont prévus au tableau 1 de l'annexe et sont déterminés en fonction du nombre de sièges pour passager;

b) des camions servant de V.T.P. ou de V.C. et utilisés pour le transport du lait ou de la crème, ou des deux, sont prévus au tableau 4 de l'annexe et sont déterminés en fonction du poids en charge;

c) des camions servant de V.T.P. ou de V.C., à l'exclusion de ceux que vise l'alinéa b), sont prévus au tableau 5 de l'annexe et sont déterminés en fonction du poids en charge;

d) des remorques servant de V.T.P. et des remorques commerciales, lesquelles remorques sont utilisées pour le transport du lait ou de la crème, ou des deux, sont prévus au tableau 6 de l'annexe et sont déterminés en fonction du poids en charge;

e) des remorques servant de V.T.P. et des remorques commerciales, à l'exclusion des remorques que vise l'alinéa d), sont prévus au tableau 7 de l'annexe et sont déterminés en fonction du poids en charge.

R.M. 27/95; 24/2001; 85/2002

65(2) Lorsqu'une demande d'immatriculation d'un véhicule est faite dans les quatre derniers jours d'une période d'immatriculation et que l'immatriculation doit prendre effet immédiatement, aucun droit d'immatriculation n'est exigible à l'égard de la période allant de la date d'immatriculation jusqu'à la date précédant celle du début de la période d'immatriculation subséquente.

R.M. 27/95

66 Abrogé.

R.M. 27/95

Taxicabs and intermunicipal liveries

67 The fee for the registration of an intermunicipal livery motor vehicle used for transporting passengers for compensation, in addition to the fee prescribed under section 61, is: \$99.

M.R. 201/93; 27/95; 83/2001; 85/2002; 128/2003; 71/2004

Taxicabs

68 The fee for registration of a taxicab licensed by the Taxicab Board for use in the City of Winnipeg, in addition to any fee prescribed under *The Taxicab Act*, is: \$99.

M.R. 201/93; 83/2001; 85/2002; 128/2003; 71/2004

69 to 71 Repealed.

M.R. 201/93

Change of registration class: non-commercial to commercial

72 When

- (a) a vehicle is registered in a registration class other than that of a PSV, CT or commercial trailer;
- (b) an application is made to register it as a PSV, CT or commercial trailer; and
- (c) the registration card and number plate are delivered to the registrar;

any refund of the fee paid under Part II of this regulation may be applied to the fee payable under Part III and any excess shall be refunded.

M.R. 27/95

Prorating fees

73(1) The fee for registering a vehicle under this Division after the first day of the registration period for the vehicle shall be prorated in accordance with the number of days remaining in the registration period.

M.R. 27/95

73(2) and (3) Repealed.

M.R. 27/95

Taxis et voitures de louage intermunicipales

67 Le droit exigible pour l'immatriculation à l'égard d'un véhicule de louage intermunicipal utilisé pour le transport de passagers contre rémunération, en plus du droit prescrit à l'article 61, est de 99 \$.

R.M. 201/93; 27/95; 83/2001; 85/2002; 128/2003; 71/2004

Taxis

68 Le droit exigible pour l'immatriculation d'un taxi qui peut, en vertu d'un permis délivré par la Commission de réglementation des taxis, être utilisé dans la Ville de Winnipeg, en plus du droit prévu par la *Loi sur les taxis*, est de 99 \$.

R.M. 201/93; 83/2001; 85/2002; 128/2003; 71/2004

69 à 71 Abrogés.

R.M. 201/93

Changement de classe d'immatriculation

72 Tout remboursement du droit payé en application de la partie II du présent règlement peut être porté en diminution du droit à payer en vertu de la partie III et tout surplus est remboursé, dans le cas suivant :

- a) un véhicule est immatriculé dans une autre classe d'immatriculation que celle prévue pour les V.T.P., les V.C. ou les remorques commerciales;
- b) le véhicule fait l'objet d'une demande d'immatriculation à titre de V.T.P., de V.C. ou de remorque commerciale;
- c) la carte et la plaque d'immatriculation sont remises au registraire.

R.M. 27/95

Calcul des droits au prorata

73(1) Après le premier jour de la période d'immatriculation d'un véhicule, le droit exigible pour l'immatriculation du véhicule en vertu de la présente section est calculé au prorata du nombre de jours qu'il reste à écouler dans cette période.

R.M. 27/95

73(2) et (3) Abrogés.

R.M. 27/95

73(4) Repealed.

M.R. 201/93; 27/95

73.1 Repealed.

M.R. 27/95; 85/2002

Refund of fees

73.2 Except as provided in subsection 66(3), when the registration of a vehicle under this Division terminates before the end of the registration period, and the registration card and number plate are delivered to the registrar a refund of registration fees shall be the greater of

(a) the product of the number of days remaining in the registration period multiplied by the fee for each day of registration less \$5.; and

(b) zero.

M.R. 27/95; 85/2002

73(4) Abrogé.

R.M. 201/93; 27/95

73.1 Abrogé.

R.M. 27/95; 85/2002

Remboursement des droits

73.2 Sous réserve du paragraphe 66(3), si l'immatriculation d'un véhicule faite en vertu de la présente section se termine avant la fin de la période d'immatriculation et que la carte et la plaque d'immatriculation soient remises au registraire, le remboursement des droits d'immatriculation correspond au plus élevé des montants suivants :

a) le nombre de jours qu'il reste à écouler dans la période d'immatriculation, multiplié par le droit exigible pour chaque jour d'immatriculation, moins 5 \$;

b) zéro.

R.M. 27/95; 85/2002

Continues on page 29.

Suite à la page 29.

PART IV

PROPORTIONAL RECIPROCITY PLAN FEES

Definitions and interpretation

74(1) In this Part,

"**apportionable vehicle**" means

(a) a motor vehicle having a registered gross weight of 11,794 kg or more that is designed, used or maintained for the transportation of persons for hire or property, and is used or intended for use in two or more member jurisdictions,

(b) a motor vehicle having three or more axles regardless of registered gross weight that is used or intended for use in two or more member jurisdictions,

(c) a motor vehicle in combination with a trailer or semi-trailer if the gross weight of the combination is 11,794 kg or more and it is used or intended for use in two or more member jurisdictions,

(d) a regular-route bus that is used or intended for use in two or more member jurisdictions,

(e) a motor vehicle having a registered gross weight of 11,793 kg or less that is deemed by subsection (2) to be an apportionable vehicle;

(f) a PSV trailer or commercial trailer that is used or intended for use in combination with another apportionable vehicle;

(g) any other motor vehicle that requires proportional registration in another jurisdiction,

PARTIE IV

PROGRAMME DE RÉCIPROCITÉ
PROPORTIONNELLE DES DROITS**Définitions et interprétation**

74(1) Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

« **année d'immatriculation** » Période de 12 mois au cours de laquelle la plaque d'immatriculation délivrée par un territoire de base est en vigueur selon les lois de ce territoire. ("registration year")

« **autobus de ligne régulière** » Véhicule automobile affecté au transport de passagers dans le cadre d'un service régulier. ("regular-route bus")

« **autobus nolisé** » Véhicule automobile qui transporte un groupe de personnes qui poursuivent un but commun ou un itinéraire particulier, pour autant qu'il ne le fasse pas dans le cadre d'un service régulier. ("charter bus")

« **autobus privé** » Véhicule automobile utilisé pour le transport de personnes lorsque ce service n'est pas fourni contre rémunération. ("private bus")

« **bénéficiaire** » Personne au nom de laquelle un véhicule admissible à l'immatriculation proportionnelle est dûment immatriculé. ("registrant")

« **distance parcourue dans un territoire** » Nombre total de kilomètres que parcourent dans un territoire, au cours d'une période de déclaration, les véhicules qui font partie d'un parc et qui sont admissibles à l'immatriculation proportionnelle. La présente définition vise notamment les kilomètres parcourus en vertu de permis d'immatriculation temporaires. ("in-jurisdiction distance")

« **distance totale** » Le nombre total de kilomètres que parcourent dans tous les territoires, au cours d'une période de déclaration, les véhicules qui font partie d'un parc et qui sont admissibles à l'immatriculation proportionnelle. ("total distance")

but does not include

- (h) a motor vehicle that is registered to a federal, state, provincial, territorial, regional or municipal government,
- (i) a restricted vehicle,
- (j) a charter or private bus,
- (k) a farm motor vehicle,
- (l) a recreational motor vehicle,
- (m) a trailer or semi-trailer, with or without converter dollies, or
- (n) a converter dolly; (« véhicule admissible à l'immatriculation proportionnelle »)

"**base jurisdiction**" means a jurisdiction, chosen by a registrant, in which

- (a) the registrant has an established place of business,
- (b) distance is accrued by the registrant's fleet, and
- (c) the operational records of the fleet are maintained or can be made available upon request; (« territoire de base »)

"**base plate**" means the licence plate, number plate or registration plate issued for an apportionable vehicle by the base jurisdiction; (« plaque de base »)

"**cab card**" means a registration document, issued by the base jurisdiction for a vehicle in an apportioned fleet, that identifies the vehicle, the vehicle's base plate and the vehicle's carrying capacity for each jurisdiction in which the vehicle is authorized to travel; (« fiche »)

« **dossier d'exploitation** » Les documents et dossiers justificatifs attestant la distance parcourue dans tous les territoires, y compris les feuilles de route, les carnets de route des conducteurs et les rapports sur la consommation de carburant. ("operational records")

« **établissement permanent** » Installation que possède, que donne à bail ou que loue un bénéficiaire et qui satisfait aux exigences de l'article 75. ("established place of business")

« **État** » État des États-Unis d'Amérique, y compris le district fédéral de Columbia. ("state")

« **exploitation interterritoriale** » Le mouvement de véhicules partant d'un point situé dans un territoire et se dirigeant vers un point situé dans un autre territoire. ("interjurisdiction operation")

« **exploitation intraterritoriale** » Le mouvement de véhicules circulant d'un point à l'autre dans les limites d'un territoire. ("intrajurisdiction operation")

« **fiche** » Document d'immatriculation que délivre le territoire de base à l'égard d'un véhicule faisant partie d'un parc de véhicules ayant fait l'objet d'une immatriculation proportionnelle et qui identifie le véhicule, sa plaque de base et sa capacité de chargement pour chaque territoire dans lequel le véhicule est autorisé à circuler. ("cab card")

« **fraction proportionnelle** » Quotient résultant de la division de la distance parcourue dans un territoire par la distance totale. ("prorated fraction")

« **IRP** » L'International Registration Plan. ("IRP")

« **parc de véhicules** » Le ou les véhicules qui circulent dans au moins deux territoires membres. ("fleet")

« **période de déclaration** » La période de 12 mois qui se termine le 30 juin précédant le début d'une année d'immatriculation. ("reporting period")

« **plaque de base** » Plaque d'immatriculation que délivre le territoire de base à l'égard d'un véhicule admissible à l'immatriculation proportionnelle. ("base plate")

"**charter bus**" means a motor vehicle carrying a group of persons for a common purpose or on a particular itinerary, when the service is not a regularly-scheduled route service; (« autobus nolisé »)

"**established place of business**" means a physical structure that is owned, leased or rented by a registrant and meets the requirements of section 75; (« établissement permanent »)

"**farm motor vehicle**" means a motor vehicle that is registered as a farm motor vehicle in a member jurisdiction and is unladen or engaged in the transportation of the registrant's own goods and includes a farm truck; (« véhicule automobile agricole »)

"**fleet**" means one or more vehicles that travel in two or more member jurisdictions; (« parc de véhicules »)

"**host jurisdiction**" means a member jurisdiction, other than the base jurisdiction, in which

(a) an apportionable vehicle is intended or authorized to travel, or

(b) a non-apportionable vehicle is granted reciprocity; (« territoire bénéficiaire »)

"**IRP**" means the International Registration Plan; (« IRP »)

"**in-jurisdiction distance**" means the total kilometres travelled by a fleet of apportionable vehicles in a jurisdiction during a reporting period, including any kilometres travelled under temporary registration permits; (« distance parcourue dans un territoire »)

"**interjurisdiction operation**" means the movement of a vehicle from a point in one jurisdiction to a point in another jurisdiction; (« exploitation interterritoriale »)

« **province** » Province ou territoire du Canada. ("province")

« **réciprocité** » Les conditions dans lesquelles un véhicule automobile dûment immatriculé dans un territoire membre fait l'objet d'une exemption totale en ce qui concerne son immatriculation dans d'autres territoires membres. ("reciprocity")

« **remorque** » Véhicule sans force motrice qui est conçu pour le transport de biens, qui est tracté par un véhicule automobile et qui est construit de façon qu'aucune partie de son poids ou du poids de sa charge ne soit supportée par le véhicule remorqueur. ("trailer")

« **semi-remorque** » Véhicule sans force motrice qui est conçu pour le transport de biens, qui est tracté par un véhicule automobile et qui est construit de façon que son poids et le poids de sa charge soient supportés en partie par le véhicule remorqueur et en partie par son propre essieu. La présente définition vise notamment les châssis pour conteneurs. ("semi-trailer")

« **territoire** » Province ou territoire du Canada ou État des États-Unis d'Amérique. ("jurisdiction")

« **territoire bénéficiaire** » Territoire membre, à l'exclusion du territoire de base, dans lequel, selon le cas :

a) un véhicule admissible à l'immatriculation proportionnelle est censé circuler ou est autorisé à circuler;

b) un véhicule non admissible à l'immatriculation proportionnelle se fait accorder la réciprocité. ("host jurisdiction")

« **territoire de base** » Territoire que choisit un bénéficiaire et dans lequel :

a) le bénéficiaire possède un établissement permanent;

b) les véhicules faisant partie du parc du bénéficiaire cumulent du kilométrage;

c) le dossier d'exploitation du parc de véhicules est conservé ou peut être accessible sur demande. ("base jurisdiction")

"**intra-jurisdiction operation**" means the movement of a vehicle from one point to another point within the boundaries of one jurisdiction; (« exploitation intraterritoriale »)

"**jurisdiction**" means a province or territory of Canada or a state of the United States of America; (« territoire »)

"**member jurisdiction**" means a jurisdiction that is a signatory to the International Registration Plan; (« territoire membre »)

"**motor vehicle**" means a self-propelled motor vehicle having a permanently-attached truck, bus or delivery body and includes a truck tractor used for hauling purposes on a highway; (« véhicule automobile »)

"**operational records**" means documents and records supporting or evidencing distance travelled in all jurisdictions, including but not limited to trip sheets, drivers' log books and fuel reports; (« dossier d'exploitation »)

"**private bus**" means a motor vehicle used to transport persons, when the transportation is not for hire; (« autobus privé »)

"**prorated fraction**" means the quotient obtained by dividing in-jurisdiction distance by total distance; (« fraction proportionnelle »)

"**province**" means province of Canada and includes a territory of Canada; (« province »)

"**reciprocity**" means the condition in which a motor vehicle that is properly registered in a member jurisdiction is wholly exempt from registration in other member jurisdictions; (« réciprocité »)

"**recreational motor vehicle**" means a motor vehicle used for a recreational purpose; (« véhicule automobile de plaisance »)

« **territoire membre** » Territoire signataire de l'International Registration Plan. ("member jurisdiction")

« **véhicule admissible à l'immatriculation proportionnelle** »

a) Véhicule automobile dont le poids en charge inscrit est de 11 794 kg ou plus, qui est conçu, utilisé ou entretenu pour le transport de personnes contre rémunération ou de biens et qui est utilisé ou est censé être utilisé dans au moins deux territoires membres;

b) véhicule automobile qui est équipé d'au moins trois essieux, indépendamment du poids en charge inscrit, et qui est utilisé ou censé être utilisé dans au moins deux territoires membres;

c) véhicule automobile qui est utilisé avec une remorque ou une semi-remorque, si le poids en charge de l'ensemble des véhicules est de 11 794 kg ou plus et si le véhicule automobile en question est utilisé ou censé être utilisé dans au moins deux territoires membres;

d) autobus de ligne régulière qui est utilisé ou censé être utilisé dans au moins deux territoires membres;

e) véhicule automobile dont le poids en charge inscrit est de 11 793 kg ou moins et qui est réputé être un véhicule admissible à l'immatriculation proportionnelle en vertu du paragraphe (2);

f) remorque servant de V.T.P. ou remorque commerciale, laquelle remorque est utilisée ou censée être utilisée avec un autre véhicule admissible à l'immatriculation proportionnelle;

g) tout autre véhicule automobile qui doit faire l'objet d'une immatriculation proportionnelle dans un autre territoire.

"**registrant**" means a person in whose name an apportionable vehicle is properly registered; (« bénéficiaire »)

"**registration year**" means the 12-month period during which the registration plate issued by a base jurisdiction is valid according to the laws of the base jurisdiction; (« année d'immatriculation »)

"**regular-route bus**" means a motor vehicle engaged in the movement of passengers in a regularly-scheduled route service; (« autobus de ligne régulière »)

"**reporting period**" means the 12-month period ending on June 30 prior to the commencement of a registration year; (« période de déclaration »)

"**restricted vehicle**" means a motor vehicle that

(a) is registered for a period that ends before the beginning of the next annual renewal period,

(b) has a specific geographic-area or distance restriction as a condition to the issuance of vehicle registration, or

(c) has a commodity restriction as a condition to the issuance of vehicle registration; (« véhicule à immatriculation restreinte »)

"**semi-trailer**" means a vehicle without motive power that is designed for transporting property and being towed by a motor vehicle, and is so constructed that its weight and the weight of its load is carried partly upon the towing vehicle and partly upon its own axle, and includes a container chassis; (« semi-remorque »)

"**state**" means state of the United States of America, and includes the District of Columbia; (« État »)

La présente définition exclut :

h) les véhicules automobiles qui sont immatriculés au nom d'un gouvernement fédéral, provincial ou territorial, du gouvernement d'un État ou d'une administration régionale ou municipale;

i) les véhicules à immatriculation restreinte;

j) les autobus nolisés et les autobus privés;

k) les véhicules automobiles agricoles;

l) les véhicules automobiles de plaisance;

m) les remorques et les semi-remorques, avec ou sans chariots de conversion;

n) les chariots de conversion. ("apportionable vehicle")

« **véhicule à immatriculation restreinte** » Selon le cas :

a) véhicule automobile qui est immatriculé pour une période qui se termine avant le début de la période de renouvellement annuel suivante;

b) véhicule automobile dont l'immatriculation détermine la zone géographique dans laquelle il peut circuler ou la distance qu'il peut parcourir;

c) véhicule automobile dont l'immatriculation précise la nature des marchandises qu'il peut transporter. ("restricted vehicle")

« **véhicule automobile** » Véhicule automobile auquel est fixé en permanence un châssis de camion, d'autobus ou de livraison. La présente définition vise notamment les véhicules tracteurs utilisés pour remorquer d'autres véhicules sur les routes. ("motor vehicle")

"**total distance**" means the total kilometres travelled by a fleet of apportionable vehicles in all jurisdictions during a reporting period; (« distance totale »)

"**trailer**" means a vehicle without motive power that is designed for transporting property and being towed by a motor vehicle, and is so constructed that no part of its weight or the weight of its load rests upon the towing vehicle. (« remorque »)

M.R. 27/95; 24/2001

74(2) A motor vehicle that has a registered gross weight of 11,793 kg or less is deemed to be an apportionable vehicle if

- (a) it is designed, used or maintained for the transportation of persons for hire or property;
- (b) it is registered in a member jurisdiction; and
- (c) it is operated on an intrajurisdiction basis in Manitoba for more than seven consecutive days in any calendar year or more than seven single trips in any calendar year.

Established place of business

75 A registrant's established place of business must be a physical structure

- (a) that has a designated civic street address or road location;
- (b) that is open during normal business hours;
- (c) that is staffed by persons employed in the registrant's motor carrier operation;
- (d) that is equipped with a telephone, the number of which is listed publicly under the business name of the registrant's motor carrier operation; and
- (e) at which the operational records of the registrant's fleet are maintained or can be made available upon request.

« **véhicule automobile agricole** » Véhicule automobile qui est immatriculé à titre de véhicule automobile agricole dans un territoire membre et qui circule à vide ou est utilisé pour le transport des biens du bénéficiaire. La présente définition vise notamment les camions agricoles. ("farm motor vehicle")

« **véhicule automobile de plaisance** » Véhicule automobile utilisé à des fins récréatives. ("recreational motor vehicle")

R.M. 27/95; 24/2001; 83/2001; 119/2001

74(2) Tout véhicule automobile dont le poids en charge inscrit est de 11 793 kg ou moins est réputé être un véhicule admissible à l'immatriculation proportionnelle s'il satisfait aux conditions suivantes :

- a) il est conçu, utilisé ou entretenu pour le transport de personnes contre rémunération ou le transport de biens;
- b) il est immatriculé dans un territoire membre;
- c) il est exploité de façon intraterritoriale au Manitoba pendant plus de sept jours consécutifs ou pour plus de sept allers simples au cours d'une année civile.

Établissement permanent

75 L'établissement permanent du bénéficiaire est une installation :

- a) qui a une adresse de voirie ou une indication routière désignée;
- b) qui est ouverte pendant les heures normales de bureau;
- c) dont le personnel est employé dans l'entreprise de transport routier du bénéficiaire;
- d) qui est équipée d'un téléphone dont le numéro est publié dans un annuaire téléphonique au nom de l'entreprise de transport routier du bénéficiaire;
- e) où le dossier d'exploitation du parc de véhicules du bénéficiaire est conservé ou peut être accessible sur demande.

Signing of applications etc.

76 Every application affecting the calculation or assessment of fees or charges under this part for the registration of an apportionable vehicle shall be signed by the vehicle registrant or a person authorized to sign on behalf of the registrant.

M.R. 183/92; 24/2001

Apportionment of registration fees

77(1) When an application for the registration of a fleet of apportionable vehicles designates Manitoba as the base jurisdiction, the prorated fraction of the registration fee that is apportionable to each member jurisdiction in which the applicant intends to operate the fleet shall be calculated on the basis of the distances reported in the application.

77(2) When an application for the registration of a fleet of apportionable vehicles designates a member jurisdiction other than Manitoba as the base jurisdiction, the prorated fraction of the registration fee applicable to Manitoba shall be calculated in accordance with the laws of the base jurisdiction.

Registration fees for apportionable vehicles

78 Notwithstanding section 65, the fees to be paid for the registration of a fleet of apportionable vehicles in Manitoba, or for the renewal of such a registration are

(a) for the registration of each bus in the fleet, the total of

(i) the applicable prorated fraction of the fees set out in Table 1 of the Schedule, for the Manitoba portion of the registration fee due, and

(ii) the applicable prorated fractions of the other host jurisdictions' prescribed fees, for the balance of registration fee due;

Signature des demandes

76 Le bénéficiaire ou une personne que celui-ci autorise signe toute demande concernant le calcul ou l'établissement des droits ou des frais que vise la présente partie et qui s'appliquent à l'immatriculation d'un véhicule admissible à l'immatriculation proportionnelle.

R.M. 183/92; 24/2001

Calcul au prorata des droits d'immatriculation

77(1) Si le Manitoba est désigné à titre de territoire de base dans la demande d'immatriculation d'un parc de véhicules admissibles à l'immatriculation proportionnelle, la fraction proportionnelle du droit d'immatriculation qui peut être attribuée à chaque territoire membre dans lequel l'auteur de la demande a l'intention d'exploiter le parc est calculée en fonction des distances déclarées dans la demande.

77(2) Si un autre territoire membre que le Manitoba est désigné à titre de territoire de base dans la demande d'immatriculation d'un parc de véhicules admissibles à l'immatriculation proportionnelle, la fraction proportionnelle du droit d'immatriculation qui s'applique au Manitoba est calculée en conformité avec les lois du territoire de base.

Droits d'immatriculation des véhicules admissibles à l'immatriculation proportionnelle

78 Malgré l'article 65, les droits payables pour l'immatriculation d'un parc de véhicules admissibles à l'immatriculation proportionnelle au Manitoba ou pour le renouvellement de son immatriculation sont les suivants :

a) pour l'immatriculation de chacun des autobus faisant partie du parc, le total des montants suivants :

(i) la fraction proportionnelle applicable des droits prévus au tableau 1 de l'annexe, en ce qui concerne la partie du droit d'immatriculation exigible qui s'applique au Manitoba,

(ii) les fractions proportionnelles applicables des droits réglementaires des autres territoires bénéficiaires, en ce qui concerne le reste du droit d'immatriculation exigible;

(b) for the registration of each truck in the fleet, the total of

(i) the applicable prorated fraction of the fees set out in Table 5 of the Schedule, for the Manitoba portion of the registration fee due, and

(ii) the applicable prorated fractions of the other host jurisdictions' prescribed fees, for the balance of registration fee due; and

(c) for the registration of each PSV trailer or commercial trailer in the fleet, the total of

(i) the applicable prorated fraction of the fees set out in Table 7 of the Schedule, for the Manitoba portion of the registration fee due, and

(ii) the applicable prorated fractions of the other host jurisdictions' prescribed fees, for the balance of registration fee due.

M.R. 27/95; 24/2001; 85/2002

Registration of additional apportionable vehicles

79 If an applicant applies to register additional apportionable vehicles to a fleet of apportionable vehicles already registered in Manitoba, the prorated fractions used to calculate the apportioned registration fees for the fleet for the current registration year shall be used to calculate the apportioned registration fees for the additional vehicles.

79.1 Repealed.

M.R. 27/95; 24/2001

b) pour l'immatriculation de chacun des camions faisant partie du parc, le total des montants suivants :

(i) la fraction proportionnelle applicable des droits prévus au tableau 5 de l'annexe, en ce qui concerne la partie du droit d'immatriculation exigible qui s'applique au Manitoba,

(ii) les fractions proportionnelles applicables des droits réglementaires des autres territoires bénéficiaires, en ce qui concerne le reste du droit d'immatriculation exigible;

c) pour l'immatriculation de chacune des remorques servant de V.T.P. et faisant partie du parc ou de chacune des remorques commerciales qui en font partie, le total des montants suivants :

(i) la fraction proportionnelle applicable des droits prévus au tableau 7 de l'annexe, en ce qui concerne la partie du droit d'immatriculation exigible qui s'applique au Manitoba,

(ii) les fractions proportionnelles applicables des droits réglementaires des autres territoires bénéficiaires, en ce qui concerne le reste du droit d'immatriculation exigible.

R.M. 27/95; 24/2001; 85/2002

Immatriculation de véhicules additionnels admissibles à l'immatriculation proportionnelle

79 Si un parc de véhicules admissibles à l'immatriculation proportionnelle est déjà immatriculé au Manitoba et si une personne demande l'immatriculation de véhicules additionnels admissibles à cette immatriculation, les fractions proportionnelles utilisées aux fins du calcul des droits d'immatriculation proportionnels s'appliquant au parc pour l'année d'immatriculation en cours sont utilisées aux fins du calcul des droits d'immatriculation proportionnels s'appliquant aux véhicules additionnels.

79.1 Abrogé.

R.M. 27/95; 24/2001

Partial registration year

80(1) The fee for registering an apportionable vehicle under this Part after the first day of the vehicle's registration year shall

(a) in respect of the Manitoba portion of the fee, be calculated in accordance with the following formula:

$$F = A \times (B/C)$$

In this formula,

- F is the Manitoba portion of the registration fee payable for the rest of the registration year,
- A is Manitoba portion of the registration fee payable for the whole registration year, calculated in accordance with section 78,
- B is the number of days left in the registration year, including the effective date of the registration, and
- C is the total number of days in the year; and

(b) in respect of the apportioned shares of the host jurisdictions, be prorated in accordance with the laws of each host jurisdiction as to the calculation of registration fees for periods shorter than a full registration year.

Année d'immatriculation partielle

80(1) Le droit payable pour l'immatriculation d'un véhicule admissible à l'immatriculation proportionnelle en vertu de la présente partie après le premier jour de l'année d'immatriculation du véhicule est :

a) en ce qui concerne la partie du droit qui s'applique au Manitoba, calculé en conformité avec la formule suivante :

$$F = A \times (B/C)$$

Dans la présente formule :

- F représente la partie du droit d'immatriculation qui s'applique au Manitoba et qui est payable à l'égard du reste de l'année d'immatriculation;
- A représente la partie du droit d'immatriculation qui s'applique au Manitoba et qui est payable à l'égard de l'ensemble de l'année d'immatriculation, cette partie du droit étant calculée en conformité avec l'article 78;
- B représente le nombre de jours qu'il reste dans l'année d'immatriculation, y compris la date d'entrée en vigueur de l'immatriculation;
- C représente le nombre total de jours dans l'année;

b) en ce qui concerne les parts proportionnelles des territoires bénéficiaires, calculé proportionnellement en conformité avec les lois de chaque territoire bénéficiaire, relativement au calcul des droits d'immatriculation pour des périodes plus courtes qu'une année d'immatriculation complète.

80(2) When the registration of an apportionable vehicle under this Part is cancelled before the end of the registration year, the allowable refund of the Manitoba portion of the registration fee shall be calculated in accordance with the following formula:

$$R = (A \times (B/C)) - \$5.$$

In this formula,

- R is the allowable refund of the Manitoba portion of the registration fee;
- A is Manitoba portion of the registration fee payable for the whole registration year, calculated in accordance with section 78;
- B is the number of days left in the registration year after the day of cancellation; and
- C is the total number of days in the year.

80(3) If the result of a calculation under subsection (2) is a negative amount, no refund is payable.

80(4) No refund shall be paid to a registrant until he or she returns to the registrar the registration card, cab card and number plates issued in respect of the vehicle.

Refunds by host jurisdictions

81(1) If a registrant wishes to claim a refund in respect of a host jurisdiction's portion of a registration fee, he or she must make the claim to the host jurisdiction. The registrar is not responsible for processing such refund claims.

80(2) Si l'immatriculation d'un véhicule admissible à l'immatriculation proportionnelle en vertu de la présente partie est annulée avant la fin de l'année d'immatriculation, le remboursement admissible de la partie du droit d'immatriculation qui s'applique au Manitoba est calculé en conformité avec la formule suivante :

$$R = (A \times [B/C]) - 5 \$$$

Dans la présente formule :

- R représente le remboursement admissible de la partie du droit d'immatriculation qui s'applique au Manitoba;
- A représente la partie du droit d'immatriculation qui s'applique au Manitoba et qui est payable à l'égard de l'ensemble de l'année d'immatriculation, cette partie du droit étant calculée en conformité avec l'article 78;
- B représente le nombre de jours qu'il reste dans l'année d'immatriculation après le jour de l'annulation;
- C représente le nombre total de jours dans l'année.

80(3) Aucun remboursement n'est versé si le résultat du calcul que vise le paragraphe (2) est un montant négatif.

80(4) Un remboursement n'est versé à un bénéficiaire que lorsque celui-ci remet au registraire la carte d'immatriculation, la fiche et les plaques d'immatriculation délivrées à l'égard du véhicule.

Remboursement par les territoires bénéficiaires

81(1) Le bénéficiaire qui veut demander un remboursement à l'égard de la partie d'un droit d'immatriculation qui s'applique à un territoire bénéficiaire présente sa demande au territoire bénéficiaire concerné. Il n'appartient pas au registraire de s'occuper du traitement d'une telle demande.

81(2) The Government of Manitoba is not liable to refund any portion of a registration fee that has been apportioned to a host jurisdiction.

Administration fee

82 In addition to the registration fees prescribed in section 78 or subsection 80(1), a registrant shall pay an administrative fee of \$10. for each original cab card, and each replacement or renewal of a cab card, issued in respect of an apportionable vehicle.

Transfer of registration from a disabled IRP vehicle

83 The fee for a temporary permit authorizing the transfer of registration and number plates from a disabled vehicle registered under IRP to another vehicle in the same registration class is \$10.

M.R. 27/95; 24/2001

Estimated distances

84 If the registrar is not satisfied with the accuracy of an estimate of in-jurisdiction or total distance, or both, stated in an application to register a fleet of apportionable vehicles, he or she may cause the estimate to be adjusted before permitting the estimate to be used in the calculation of proportional registration fees.

Vehicle distance records

85(1) A registrant shall maintain individual vehicle distance records of all distances travelled by each apportionable vehicle registered in his or her name.

M.R. 183/92; 24/2001

85(2) Every individual vehicle distance record shall include the following information:

- (a) the number of the IRP fleet in which the vehicle is registered;
- (b) the vehicle number, as set out in the registrant's vehicle registration application;

81(2) Le gouvernement du Manitoba n'est pas responsable du remboursement de la partie d'un droit d'immatriculation qui a été attribuée à un territoire bénéficiaire.

Droit administratif

82 En plus des droits d'immatriculation prévus à l'article 78 ou au paragraphe 80(1), le bénéficiaire paie un droit administratif de 10 \$ pour l'original de toute fiche délivrée à l'égard d'un véhicule admissible à l'immatriculation proportionnelle et pour chaque remplacement ou renouvellement de cette fiche.

Transfert d'immatriculation

83 Est de 10 \$ le droit exigible pour la délivrance d'un permis temporaire autorisant le transfert de l'immatriculation et des plaques d'immatriculation d'un véhicule hors d'usage immatriculé conformément à l'IRP à un autre véhicule de la même classe d'immatriculation.

R.M. 27/95; 24/2001; 83/2001; 119/2001

Estimation des distances

84 Le registraire peut, s'il n'est pas convaincu de l'exactitude de l'estimation de la distance parcourue dans un territoire ou de la distance totale, ou des deux, indiquée dans la demande d'immatriculation d'un parc de véhicules admissibles à l'immatriculation proportionnelle, faire modifier l'estimation avant de permettre qu'elle soit utilisée dans le calcul de droits d'immatriculation proportionnelle.

Registres des distances parcourues

85(1) Le bénéficiaire tient des registres individuels des distances parcourues par chacun des véhicules admissibles à l'immatriculation proportionnelle qui est immatriculé à son nom.

R.M. 183/92; 24/2001

85(2) Le registre individuel des distances parcourues contient les renseignements indiqués ci-après :

- a) le numéro du parc de véhicules (IRP) dans lequel le véhicule est immatriculé;
- b) le numéro du véhicule inscrit dans la demande d'immatriculation du véhicule du bénéficiaire;

4 (c) the starting and ending date of each trip made by the vehicle;

(d) the names of the points of origin and destination, and a description of the route of travel, for each trip;

(e) the distance travelled in each jurisdiction; and

(f) the name and signature of the driver.

85(3) The distances recorded as required by clause (2)(e) shall be expressed in kilometres and include all intrajurisdiction and interjurisdiction distances travelled, whether loaded or empty, including all distances travelled under permit authority.

85(4) A registrant shall prepare and maintain monthly and annual summaries of the distances recorded as required by clause (2)(e) for each apportionable vehicle in his or her fleet during a reporting period.

85(5) Subject to subsection (6), the following sources may be used for determining the distances to be recorded:

(a) state, provincial or territorial maps;

(b) official state, provincial or territorial distance tables;

(c) the *Official Transportation Mileage Guide* of the American Moving and Storage Association;

(d) vehicle odometer readings.

85(6) A registrant must use the same source for determining distances for all apportionable vehicles in his or her fleet in any reporting period.

c) les dates de début et de fin de chaque trajet parcouru par le véhicule;

d) le nom des points d'origine et de destination de chaque trajet ainsi qu'une indication de l'itinéraire suivi pendant chaque trajet;

e) la distance parcourue dans chaque territoire;

f) le nom et la signature du conducteur.

85(3) Les distances inscrites conformément à l'alinéa (2)e) sont exprimées en kilomètres et comprennent les distances parcourues dans un territoire et celles parcourues d'un territoire à un autre, avec ou sans chargement, notamment les distances parcourues en vertu d'un permis.

85(4) Le bénéficiaire est tenu d'établir et de conserver des sommaires mensuels et annuels des distances inscrites conformément à l'alinéa (2)e) au cours d'une période de déclaration, à l'égard de chaque véhicule admissible à l'immatriculation proportionnelle qui fait partie de son parc de véhicules.

85(5) Sous réserve du paragraphe (6), il est permis d'utiliser les sources suivantes afin de déterminer les distances à inscrire :

a) des cartes routières des États, des provinces ou des territoires;

b) des tableaux de distances officiels dressés par les États, les provinces ou les territoires;

c) le *Official Transportation Mileage Guide* de la American Moving and Storage Association;

d) les lectures du compteur kilométrique.

85(6) Le bénéficiaire est tenu, au cours d'une période de déclaration, d'utiliser la même source afin de déterminer les distances parcourues par tous les véhicules admissibles à l'immatriculation proportionnelle qui font partie de son parc de véhicules.

Submission of annual report

86 When a registrant applies for renewal of the registration of a fleet of apportionable vehicles in Manitoba, he or she must provide the registrar with a report, in a form acceptable to the registrar, of the distances set out in the annual vehicle distance summaries, required by subsection 85(4), for the most recent reporting period.

Preservation of records

87(1) The records and summaries required by section 85 for a reporting period, and the report required by section 86 in respect of the same period, shall be preserved by the registrant for the registration year following the reporting period and three years following the registration year.

87(2) The records, summaries and reports shall be kept at the registrant's established place of business at which the operational records of its IRP fleet are normally kept and shall be made available for audit or inspection during normal business hours upon the request of an auditor or authorized representative of a member jurisdiction.

Audits

87.1(1) If the operational records of an IRP fleet are kept outside Manitoba, the registrar may

(a) send auditors to the place where the records are kept and require the registrant to reimburse the Government of Manitoba for travel, lodging and meal expenses of the auditors; or

(b) if the place where the records are kept is in a member jurisdiction, request the member jurisdiction to audit the records on behalf of the Government of Manitoba and accept the results of the audit as if it had been done by an auditor employed or appointed by the Government of Manitoba.

Présentation du rapport annuel

86 Le bénéficiaire qui demande le renouvellement de l'immatriculation d'un parc de véhicules admissibles à l'immatriculation proportionnelle au Manitoba présente au registraire un rapport, en la forme que ce dernier juge acceptable, concernant les distances inscrites dans les sommaires annuels des distances qu'exige le paragraphe 85(4) pour la période de déclaration la plus récente.

Conservation des registres

87(1) Le bénéficiaire conserve les registres et les sommaires qu'exige l'article 85 à l'égard d'une période de déclaration et le rapport qu'exige l'article 86 à l'égard de la même période pendant l'année d'immatriculation qui suit la période de déclaration et pendant une période de trois ans suivant l'année d'immatriculation.

87(2) Les registres, les sommaires et les rapports sont conservés dans l'établissement permanent du bénéficiaire où est habituellement conservé le dossier d'exploitation de son parc de véhicules (IRP). Ils sont mis à la disposition de tout vérificateur ou représentant autorisé d'un territoire membre qui demande de les consulter, aux fins de vérification ou d'inspection, durant les heures normales de bureau.

Vérifications

87.1(1) Si le dossier d'exploitation d'un parc de véhicules (IRP) est conservé à l'extérieur du Manitoba, le registraire peut :

a) soit envoyer des vérificateurs à l'établissement où le dossier est conservé et exiger du bénéficiaire qu'il rembourse au gouvernement du Manitoba les frais de déplacement, de logement et de repas engagés par les vérificateurs;

b) soit, dans le cas où l'établissement où le dossier est conservé se trouve dans un territoire membre, demander à celui-ci de vérifier le dossier au nom du gouvernement du Manitoba et accepter les résultats de la vérification comme si elle avait été faite par un vérificateur employé ou nommé par le gouvernement de la province.

87.1(2) If an audit under subsection (1) results in a reassessment of registration fees, no interest penalties will be assessed against the registrant or paid by the Government of Manitoba in respect of any increased registration fees or refund due.

87.1(2) Si les droits d'immatriculation sont établis de nouveau par suite de la vérification que vise le paragraphe (1), aucune pénalité d'intérêt n'est exigée du bénéficiaire ou payée par le gouvernement du Manitoba à l'égard d'une augmentation des droits d'immatriculation ou à l'égard d'un remboursement dû.

PART V

PARTIE V

FEES FOR SEARCHES

DROITS DE RECHERCHE

Definitions**Définitions**

88 In this Part,

88 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

"**abstract**" means a listing of accidents, convictions, suspensions, prohibitions, cancellations, and related driver status information recorded under a driver's name and licence number; (« **extrait** »)

« **dossier** » S'entend, selon le cas :

"**record**" means

a) des détails relatifs aux véhicules qui doivent être immatriculés sous le régime du *Code*;

(a) particulars of vehicles required to be registered under the Act; or

b) des détails relatifs aux conducteurs qui sont titulaires d'un permis délivré en application du *Code*, ou aux titulaires de permis d'apprentissage;

(b) particulars of drivers licenced under the Act, or holders of instruction permits;

c) abrogé, R.M. 135/94. ("record")

(c) repealed, M.R. 135/94; (« **dossier** »)

"**search**" means any examination of records conducted for the purpose of locating the information requested. (« **recherche** »)

« **extrait** » Liste des accidents, des déclarations de culpabilité, des suspensions, des interdictions, des annulations et des renseignements concernant la situation du conducteur qui sont inscrits en regard du nom de celui-ci et de son numéro de permis. ("abstract")

« **recherche** » Examen des dossiers permettant de localiser les renseignements demandés. ("search")

M.R. 135/94

R.M. 135/94

Fees

89 The following fees are prescribed for the following services:

- (a) for each search
 - (i) of a plate number issued under the Act for any one registration year the fee is \$10.,
 - (ii) for vehicles registered in the name searched
 - (A) the basic fee, including provision of registration information about not more than five vehicles for any one registration year, is \$10.,
 - (B) the additional fee for provision of registration information about each vehicle over five for any one registration year ~~\$10.~~,
 - (iii) of the make and serial number of a vehicle for any one registration year the fee is \$10.,
 - (iv) for a driver's licence issued in the name searched for any one licence year the fee ~~\$10.~~,
 - (v) of a driver's licence number for any one licence year the fee is \$10.;
- (b) for each abstract the fee is \$10.;
- (c) when an application is made on a form prescribed by the registrar for a record of registration information for all vehicles registered under the Act for any one registration year, the fee for each registration record, including records respecting transfers, plate replacements and changes of address, is \$0.10;
- (d) for each search for an order, judgment, conviction notice or accident report the fee, including provision of a copy of the document if found, is \$10.;

Droits

89 Les droits prescrits ci-après sont exigibles dans les cas suivants :

- a) pour chaque recherche faite à partir :
 - (i) du numéro d'une plaque d'immatriculation délivrée sous le régime du *Code* pour une année d'immatriculation donnée : 10 \$,
 - (ii) du nom d'une personne en vue de l'obtention de renseignements sur les véhicules immatriculés à son nom :
 - (A) au plus cinq véhicules pour une année d'immatriculation donnée : 10 \$,
 - (B) chaque véhicule supplémentaire au-delà de cinq pour une année d'immatriculation donnée : 10 \$,
 - (iii) de la marque et du numéro de série d'un véhicule pour une année d'immatriculation donnée : 10 \$,
 - (iv) du nom d'une personne en vue de l'obtention de renseignements sur son permis de conduire pour une année de permis donnée : 10 \$,
 - (v) du numéro de permis de conduire pour une année de permis donnée : 10 \$;
- b) pour chaque extrait : 10 \$;
- c) pour une demande présentée au moyen d'une formule prescrite par le registraire et portant sur des renseignements relatifs aux véhicules immatriculés sous le régime du *Code*, pour une année d'immatriculation donnée, y compris les transferts, les remplacements de plaques d'immatriculation et les **c h a n g e m e n t s** d'adresse, pour chaque dossier d'immatriculation ~~10 \$;~~
- d) pour chaque recherche d'une ordonnance, d'un jugement, d'un avis de déclaration de culpabilité ou d'un rapport d'accident, y compris une copie des documents trouvés : 10 \$;

(e) for each inquiry in a search of electronic database information maintained by the registrar made without the assistance of Driver and Vehicle Licencing staff the fee is \$0.50;

(f) for each search for which a fee is not otherwise specifically provided in this section the fee is \$10.

M.R. 65/93; 135/94; 39/98; 128/2003

Exceptions

90 Notwithstanding any provisions of any regulation made under the Act, where an application is made by The War Amputations of Canada for the name and address of persons licenced as drivers under the Act, such information may be furnished at no charge.

Exception for particulars of all vehicles for statistical purposes

91 Notwithstanding any provisions of the regulations, where an application is made by a company authorized by the registrar on a form prescribed by the registrar, for a record of particulars of motor vehicles registered under the Act, for each registration year, the fee, for each record of registration of a motor vehicle for statistical purposes only shall be 2¢.

M.R. 135/94

e) pour chaque recherche de renseignements dans le système électronique de stockage des données placé sous la responsabilité du registraire faite sans l'aide du personnel de la Division des permis et immatriculations : 0,50 \$;

f) pour toute autre recherche pour laquelle le présent article ne fixe pas de droits : 10 \$.

R.M. 65/93; 135/94; 39/98; 128/2003

Exceptions

90 Par dérogation aux autres dispositions des règlements pris en application du *Code*, aucun frais n'est exigible à l'égard des demandes de renseignements présentées par les Amputés de guerre du Canada en vue de l'obtention du nom et de l'adresse de personnes titulaires de permis de conduire délivrés sous le régime du *Code*.

Exception pour des renseignements demandés à des fins de statistique

91 Par dérogation aux autres dispositions des règlements, si une demande est présentée par une compagnie autorisée par le registraire au moyen de la formule prescrite par le registraire et porte sur des détails relatifs aux véhicules automobiles immatriculés sous le régime du *Code*, pour une année d'immatriculation donnée, les droits exigibles pour chaque dossier d'immatriculation d'un véhicule automobile sont de 0,02 \$.

R.M. 135/94

Continues on page 43.

Suite à la page 43.

Exception for searches by police forces and government authorities**92** No fee shall be charged for

(a) any search made of records, or for furnishing abstracts in compliance with a request made by a peace officer of any police force, or any government authority; or

(b) any statistical analyses of any records maintained under the Act in compliance with a request made by any person or organization doing work for, or on behalf of, the Government of Manitoba;

(c) any electronic search of the records made by a family maintenance enforcement authority of the Government of Canada or the government of any province or territory of Canada through the Interprovincial Record Exchange System.

M.R. 201/93
Exception pour les recherches faites par un corps de police ou un gouvernement**92** Aucun droit n'est exigible :

a) à l'égard des recherches effectuées dans les dossiers ou des extraits délivrés par suite de demandes que présentent des agents de la paix d'un corps de police ou un gouvernement;

b) à l'égard des analyses statistiques des dossiers tenus sous le régime du *Code* par suite de demandes que présentent toute personne ou tout organisme effectuant des travaux pour le gouvernement du Manitoba ou pour le compte de celui-ci;

c) à l'égard des recherches électroniques de dossiers qu'effectue une autorité chargée de l'exécution de l'obligation alimentaire, laquelle autorité relève du gouvernement du Canada ou du gouvernement d'une province ou d'un territoire du Canada, au moyen du Réseau d'échange interprovincial de dossiers.

R.M. 201/93

PART VI

GENERAL PROVISIONS, TRANSITION,
COMING INTO FORCE AND REPEAL**Rounding off****92.1** When an amount payable or refundable under this regulation is, or includes, an amount that is a fraction of a dollar, the amount shall be rounded off as follows:

(a) an amount over \$0.50 shall be rounded up to the nearest whole dollar;

(b) an amount of \$0.50 or less shall be rounded down to zero.

M.R. 27/95; 85/2002

PARTIE V

DISPOSITIONS GÉNÉRALES, DISPOSITION
TRANSITOIRE, ENTRÉE EN VIGUEUR ET
ABROGATION**Arrondissement****92.1** Le montant payable ou remboursable en vertu du présent règlement qui correspond à une fraction d'un dollar ou qui est formé d'une telle fraction est arrondi de la façon suivante :

a) un montant supérieur à 0,50 \$ est arrondi à l'unité supérieure;

b) un montant d'au plus 0,50 \$ est arrondi à zéro.

R.M. 27/95; 85/2002

92.2 Repealed.

M.R. 27/95; 85/2002

Coming into force

93 This regulation comes into force March 1, 1989.

Repeal

94 Manitoba Regulations 206/86, 221/88 and 415/87 as amended are repealed effective March 1, 1989.

92.2 Abrogé.

R.M. 27/95; 85/2002

Entrée en vigueur

93 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} mars 1989.

Abrogation

94 Les *Règlements du Manitoba* 206/86, 221/88 et 415/87 R modifiés sont abrogés le 1^{er} mars 1989.

SCHEDULE/ANNEXE
(Sections 21, 22, 24, 25, 65 and 78)/(Articles 21, 22, 24, 25, 65 et 78)

TABLE 1/TABLEAU 1

PSV BUSES and IRP APPORTIONABLE BUSES
AUTOBUS SERVANT DE V.T.P. ET
AUTOBUS ADMISSIBLES À L'IMMATRICULATION PROPORTIONNELLE (IRP)

Number of Passenger Seats	Fee	Nombre de sièges pour passager	Droit
20 or fewer seats	\$125.	20 sièges ou moins	125 \$
21 to 40 seats	225.	de 21 à 40 sièges	225
41 or more seats	300.	41 sièges ou plus	300

TABLE 2/TABLEAU 2

TRUCKS OTHER THAN FARM TRUCKS
CAMIONS AUTRES QUE DES CAMIONS AGRICOLES

Gross Weight (kg)	Fee	Poids en charge (kg)	Droit
4,090 or less	\$99.	4 090 ou moins	99 \$
4,091 – 4,540	103.	4 091 – 4 540	103
4,541 – 4,990	119.	4 541 – 4 990	119
4,991 – 5,450	126.	4 991 – 5 450	126
5,451 – 5,900	133.	5 451 – 5 900	133
5,901 – 6,360	140.	5 901 – 6 360	140
6,361 – 6,810	146.	6 361 – 6 810	146
6,811 – 7,260	153.	6 811 – 7 260	153
7,261 – 7,720	160.	7 261 – 7 720	160
7,721 – 8,170	167.	7 721 – 8 170	167
8,171 – 8,620	174.	8 171 – 8 620	174
8,621 – 9,080	180.	8 621 – 9 080	180
9,081 – 9,530	187.	9 081 – 9 530	187
9,531 – 9,980	194.	9 531 – 9 980	194
9,981 – 10,440	208.	9 981 – 10 440	208
10,441 – 10,890	215.	10 441 – 10 890	215
10,891 – 11,340	222.	10 891 – 11 340	222
11,341 – 11,800	229.	11 341 – 11 800	229
11,801 – 12,250	236.	11 801 – 12 250	236
12,251 – 12,700	243.	12 251 – 12 700	243
12,701 – 13,160	250.	12 701 – 13 160	250
13,161 – 13,610	257.	13 161 – 13 610	257
13,611 – 14,070	263.	13 611 – 14 070	263
14,071 – 14,520	270.	14 071 – 14 520	270
14,521 – 14,970	277.	14 521 – 14 970	277
14,971 – 15,430	284.	14 971 – 15 430	284
15,431 – 15,880	291.	15 431 – 15 880	291
15,881 – 16,330	298.	15 881 – 16 330	298
16,331 – 16,790	305.	16 331 – 16 790	305
16,791 – 17,240	312.	16 791 – 17 240	312
17,241 – 17,700	318.	17 241 – 17 700	318
17,701 – 18,150	325.	17 701 – 18 150	325
18,151 – 18,600	332.	18 151 – 18 600	332
18,601 – 19,060	339.	18 601 – 19 060	339
19,061 – 19,510	346.	19 061 – 19 510	346
19,511 – 20,000	353.	19 511 – 20 000	353
20,001 – 20,420	369.	20 001 – 20 420	369
20,421 – 20,870	376.	20 421 – 20 870	376
20,871 – 21,320	382.	20 871 – 21 320	382
21,321 – 21,780	389.	21 321 – 21 780	389
21,781 – 22,230	396.	21 781 – 22 230	396
22,231 – 22,680	403.	22 231 – 22 680	403
22,681 – 23,140	410.	22 681 – 23 140	410

TABLE 2/TABLEAU 2
(Cont'd/suite)

Gross Weight (kg)	Fee	Poids en charge (kg)	Droit
23,141 – 23,590	\$416.	23 141 – 23 590	416 \$
23,591 – 24,050	424.	23 591 – 24 050	424
24,051 – 24,500	431.	24 051 – 24 500	431
24,501 – 24,950	437.	24 501 – 24 950	437
24,951 – 25,410	444.	24 951 – 25 410	444
25,411 – 25,860	451.	25 411 – 25 860	451
25,861 – 26,310	458.	25 861 – 26 310	458
26,311 – 26,770	465.	26 311 – 26 770	465
26,771 – 27,220	472.	26 771 – 27 220	472
27,221 – 27,670	479.	27 221 – 27 670	479
27,671 – 28,130	486.	27 671 – 28 130	486
28,131 – 28,580	492.	28 131 – 28 580	492
28,581 – 29,030	499.	28 581 – 29 030	499
29,031 – 29,490	506.	29 031 – 29 490	506
29,491 – 29,940	513.	29 491 – 29 940	513
29,941 – 30,400	529.	29 941 – 30 400	529
30,401 – 30,850	536.	30 401 – 30 850	536
30,851 – 31,300	543.	30 851 – 31 300	543
31,301 – 31,760	550.	31 301 – 31 760	550
31,761 – 32,210	556.	31 761 – 32 210	556
32,211 – 32,660	563.	32 211 – 32 660	563
32,661 – 33,120	570.	32 661 – 33 120	570
33,121 – 33,600	577.	33 121 – 33 600	577
33,601 – 34,020	584.	33 601 – 34 020	584
34,021 – 34,480	591.	34 021 – 34 480	591
34,481 – 34,930	598.	34 481 – 34 930	598
34,931 – 35,390	605.	34 931 – 35 390	605
35,391 – 35,840	611.	35 391 – 35 840	611
35,841 – 36,500	618.	35 841 – 36 500	618
36,501 – 36,750	625.	36 501 – 36 750	625
36,751 – 37,500	632.	36 751 – 37 500	632
37,501 – 37,650	639.	37 501 – 37 650	639
37,651 – 38,110	646.	37 651 – 38 110	646
38,111 – 38,560	653.	38 111 – 38 560	653
38,561 – 39,010	660.	38 561 – 39 010	660
39,011 – 39,470	666.	39 011 – 39 470	666
39,471 – 39,920	673.	39 471 – 39 920	673
39,921 – 40,370	689.	39 921 – 40 370	689
40,371 – 40,830	696.	40 371 – 40 830	696
40,831 – 41,280	703.	40 831 – 41 280	703
41,281 – 41,740	710.	41 281 – 41 740	710
41,741 – 42,190	717.	41 741 – 42 190	717
42,191 – 42,640	724.	42 191 – 42 640	724
42,641 – 43,100	730.	42 641 – 43 100	730
43,101 – 43,550	737.	43 101 – 43 550	737
43,551 – 44,000	744.	43 551 – 44 000	744

TABLE 2/TABLEAU 2
(Cont'd/suite)

Gross Weight (kg)	Fee	Poids en charge (kg)	Droit
44,001 – 44,460	\$751.	44 001 – 44 460	751 \$
44,461 – 44,910	758.	44 461 – 44 910	758
44,911 – 45,360	764.	44 911 – 45 360	764
45,361 – 45,820	772.	45 361 – 45 820	772
45,821 – 46,270	779.	45 821 – 46 270	779
46,271 – 46,730	785.	46 271 – 46 730	785
46,731 – 47,180	792.	46 731 – 47 180	792
47,181 – 47,630	799.	47 181 – 47 630	799
47,631 – 48,090	806.	47 631 – 48 090	806
48,091 – 48,540	813.	48 091 – 48 540	813
48,541 – 48,990	820.	48 541 – 48 990	820
48,991 – 49,450	827.	48 991 – 49 450	827
49,451 – 49,900	834.	49 451 – 49 900	834
49,901 – 50,350	850.	49 901 – 50 350	850
50,351 – 50,810	857.	50 351 – 50 810	857
50,811 – 51,260	864.	50 811 – 51 260	864
51,261 – 51,710	871.	51 261 – 51 710	871
51,711 – 52,170	878.	51 711 – 52 170	878
52,171 – 52,620	885.	52 171 – 52 620	885
52,621 – 53,080	892.	52 621 – 53 080	892
53,081 – 53,530	899.	53 081 – 53 530	899
53,531 – 53,980	906.	53 531 – 53 980	906
53,981 – 54,440	913.	53 981 – 54 440	913
54,441 – 54,890	920.	54 441 – 54 890	920
54,891 – 55,340	927.	54 891 – 55 340	927
55,341 – 55,800	934.	55 341 – 55 800	934
55,801 – 56,250	941.	55 801 – 56 250	941
56,251 – 56,700	948.	56 251 – 56 700	948
56,701 – 57,160	955.	56 701 – 57 160	955
57,161 – 57,610	962.	57 161 – 57 610	962
57,611 – 58,060	969.	57 611 – 58 060	969
58,061 – 58,520	976.	58 061 – 58 520	976
58,521 – 58,970	983.	58 521 – 58 970	983
58,971 – 59,430	990.	58 971 – 59 430	990
59,431 – 59,880	997.	59 431 – 59 880	997
59,881 – 60,330	1,004.	59 881 – 60 330	1004
60,331 – 60,790	1,011.	60 331 – 60 790	1011
60,791 – 61,240	1,018.	60 791 – 61 240	1018
61,241 – 61,690	1,025.	61 241 – 61 690	1025
61,691 – 62,150	1,032.	61 691 – 62 150	1032
62,151 – 62,500	1,039.	62 151 – 62 500	1039

TABLE 3/TABLEAU 3
FARM TRUCKS/CAMIONS AGRICOLES

Gross Weight (kg)	Fee	Poids en charge (kg)	Droit
4,090 or less	\$86.	4 090 ou moins	86 \$
4,091 – 4,540	90.	4 091 – 4 540	90
4,541 – 4,990	102.	4 541 – 4 990	102
4,991 – 5,450	105.	4 991 – 5 450	105
5,451 – 5,900	109.	5 451 – 5 900	109
5,901 – 6,360	113.	5 901 – 6 360	113
6,361 – 6,810	116.	6 361 – 6 810	116
6,811 – 7,260	120.	6 811 – 7 260	120
7,261 – 7,720	124.	7 261 – 7 720	124
7,721 – 8,170	127.	7 721 – 8 170	127
8,171 – 8,620	131.	8 171 – 8 620	131
8,621 – 9,080	134.	8 621 – 9 080	134
9,081 – 9,530	138.	9 081 – 9 530	138
9,531 – 9,980	142.	9 531 – 9 980	142
9,981 – 10,440	152.	9 981 – 10 440	152
10,441 – 10,890	156.	10 441 – 10 890	156
10,891 – 11,340	160.	10 891 – 11 340	160
11,341 – 11,800	163.	11 341 – 11 800	163
11,801 – 12,250	166.	11 801 – 12 250	166
12,251 – 12,700	170.	12 251 – 12 700	170
12,701 – 13,160	174.	12 701 – 13 160	174
13,161 – 13,610	177.	13 161 – 13 610	177
13,611 – 14,070	181.	13 611 – 14 070	181
14,071 – 14,520	184.	14 071 – 14 520	184
14,521 – 14,970	188.	14 521 – 14 970	188
14,971 – 15,430	192.	14 971 – 15 430	192
15,431 – 15,880	195.	15 431 – 15 880	195
15,881 – 16,330	199.	15 881 – 16 330	199
16,331 – 16,790	203.	16 331 – 16 790	203
16,791 – 17,240	206.	16 791 – 17 240	206
17,241 – 17,700	209.	17 241 – 17 700	209
17,701 – 18,150	213.	17 701 – 18 150	213
18,151 – 18,600	217.	18 151 – 18 600	217
18,601 – 19,060	220.	18 601 – 19 060	220
19,061 – 19,510	224.	19 061 – 19 510	224
19,511 – 20,000	227.	19 511 – 20 000	227
20,001 – 20,420	240.	20 001 – 20 420	240
20,421 – 20,870	244.	20 421 – 20 870	244
20,871 – 21,320	247.	20 871 – 21 320	247
21,321 – 21,780	251.	21 321 – 21 780	251
21,781 – 22,230	255.	21 781 – 22 230	255
22,231 – 22,680	258.	22 231 – 22 680	258
22,681 – 23,140	261.	22 681 – 23 140	261
23,141 – 23,590	265.	23 141 – 23 590	265
23,591 – 24,050	269.	23 591 – 24 050	269
24,051 – 24,500	272.	24 051 – 24 500	272

TABLE 3/TABLEAU 3
(Cont'd/suite)

Gross Weight (kg)	Fee	Poids en charge (kg)	Droit
24,501 – 24,950	\$275.	24 501 – 24 950	275 \$
24,951 – 25,410	279.	24 951 – 25 410	279
25,411 – 25,860	283.	25 411 – 25 860	283
25,861 – 26,310	286.	25 861 – 26 310	286
26,311 – 26,770	290.	26 311 – 26 770	290
26,771 – 27,220	293.	26 771 – 27 220	293
27,221 – 27,670	297.	27 221 – 27 670	297
27,671 – 28,130	301.	27 671 – 28 130	301
28,131 – 28,580	304.	28 131 – 28 580	304
28,581 – 29,030	308.	28 581 – 29 030	308
29,031 – 29,490	312.	29 031 – 29 490	312
29,491 – 29,940	315.	29 491 – 29 940	315
29,941 – 30,400	327.	29 941 – 30 400	327
30,401 – 30,850	331.	30 401 – 30 850	331
30,851 – 31,300	335.	30 851 – 31 300	335
31,301 – 31,760	338.	31 301 – 31 760	338
31,761 – 32,210	342.	31 761 – 32 210	342
32,211 – 32,660	345.	32 211 – 32 660	345
32,661 – 33,120	349.	32 661 – 33 120	349
33,121 – 33,600	353.	33 121 – 33 600	353
33,601 – 34,020	357.	33 601 – 34 020	357
34,021 – 34,480	361.	34 021 – 34 480	361
34,481 – 34,930	365.	34 481 – 34 930	365
34,931 – 35,390	369.	34 931 – 35 390	369
35,391 – 35,840	373.	35 391 – 35 840	373
35,841 – 36,500	377.	35 841 – 36 500	377
36,501 – 36,750	381.	36 501 – 36 750	381
36,751 – 37,500	385.	36 751 – 37 500	385
37,501 – 37,650	389.	37 501 – 37 650	389
37,651 – 38,110	393.	37 651 – 38 110	393
38,111 – 38,560	397.	38 111 – 38 560	397
38,561 – 39,010	401.	38 561 – 39 010	401
39,011 – 39,470	405.	39 011 – 39 470	405
39,471 – 39,920	409.	39 471 – 39 920	409
39,921 – 40,370	422.	39 921 – 40 370	422
40,371 – 40,830	426.	40 371 – 40 830	426
40,831 – 41,280	430.	40 831 – 41 280	430
41,281 – 41,740	434.	41 281 – 41 740	434
41,741 – 42,190	438.	41 741 – 42 190	438
42,191 – 42,640	442.	42 191 – 42 640	442
42,641 – 43,100	446.	42 641 – 43 100	446
43,101 – 43,550	450.	43 101 – 43 550	450
43,551 – 44,000	454.	43 551 – 44 000	454
44,001 – 44,460	458.	44 001 – 44 460	458
44,461 – 44,910	462.	44 461 – 44 910	462
44,911 – 45,360	466.	44 911 – 45 360	466

TABLE 3/TABLEAU 3
(Cont'd/suite)

Gross Weight (kg)	Fee	Poids en charge (kg)	Droit
45,361 – 45,820	\$470.	45 361 – 45 820	470 \$
45,821 – 46,270	474.	45 821 – 46 270	474
46,271 – 46,730	478.	46 271 – 46 730	478
46,731 – 47,180	482.	46 731 – 47 180	482
47,181 – 47,630	486.	47 181 – 47 630	486
47,631 – 48,090	490.	47 631 – 48 090	490
48,091 – 48,540	494.	48 091 – 48 540	494
48,541 – 48,990	498.	48 541 – 48 990	498
48,991 – 49,450	502.	48 991 – 49 450	502
49,451 – 49,900	506.	49 451 – 49 900	506
49,901 – 50,350	519.	49 901 – 50 350	519
50,351 – 50,810	523.	50 351 – 50 810	523
50,811 – 51,260	527.	50 811 – 51 260	527
51,261 – 51,710	531.	51 261 – 51 710	531
51,711 – 52,170	535.	51 711 – 52 170	535
52,171 – 52,620	539.	52 171 – 52 620	539
52,621 – 53,080	543.	52 621 – 53 080	543
53,081 – 53,530	547.	53 081 – 53 530	547
53,531 – 53,980	551.	53 531 – 53 980	551
53,981 – 54,440	555.	53 981 – 54 440	555
54,441 – 54,890	559.	54 441 – 54 890	559
54,891 – 55,340	563.	54 891 – 55 340	563
55,341 – 55,800	567.	55 341 – 55 800	567
55,801 – 56,250	571.	55 801 – 56 250	571
56,251 – 56,700	575.	56 251 – 56 700	575
56,701 – 57,160	579.	56 701 – 57 160	579
57,161 – 57,610	583.	57 161 – 57 610	583
57,611 – 58,060	587.	57 611 – 58 060	587
58,061 – 58,520	591.	58 061 – 58 520	591
58,521 – 58,970	595.	58 521 – 58 970	595
58,971 – 59,430	599.	58 971 – 59 430	599
59,431 – 59,880	603.	59 431 – 59 880	603
59,881 – 60,330	607.	59 881 – 60 330	607
60,331 – 60,790	611.	60 331 – 60 790	611
60,791 – 61,240	615.	60 791 – 61 240	615
61,241 – 61,690	619.	61 241 – 61 690	619
61,691 – 62,150	623.	61 691 – 62 150	623
62,151 – 62,500	627.	62 151 – 62 500	627

TABLE 4/TABLEAU 4
MILK and CREAM TRUCKS
CAMIONS DE TRANSPORT DU LAIT ET DE LA CRÈME

Gross Weight (kg)	Fee	Poids en charge (kg)	Droit
4,990 or less	\$99.	4 990 ou moins	99 \$
4,991 – 5,450	109.	4 991 – 5 450	109
5,451 – 5,900	120.	5 451 – 5 900	120
5,901 – 6,360	131.	5 901 – 6 360	131
6,361 – 6,810	142.	6 361 – 6 810	142
6,811 – 7,260	153.	6 811 – 7 260	153
7,261 – 7,720	164.	7 261 – 7 720	164
7,721 – 8,170	175.	7 721 – 8 170	175
8,171 – 8,620	186.	8 171 – 8 620	186
8,621 – 9,080	197.	8 621 – 9 080	197
9,081 – 9,530	208.	9 081 – 9 530	208
9,531 – 9,980	219.	9 531 – 9 980	219
9,981 – 10,440	237.	9 981 – 10 440	237
10,441 – 10,890	248.	10 441 – 10 890	248
10,891 – 11,340	259.	10 891 – 11 340	259
11,341 – 11,800	270.	11 341 – 11 800	270
11,801 – 12,250	281.	11 801 – 12 250	281
12,251 – 12,700	292.	12 251 – 12 700	292
12,701 – 13,160	303.	12 701 – 13 160	303
13,161 – 13,610	314.	13 161 – 13 610	314
13,611 – 14,070	325.	13 611 – 14 070	325
14,071 – 14,520	336.	14 071 – 14 520	336
14,521 – 14,970	347.	14 521 – 14 970	347
14,971 – 15,430	358.	14 971 – 15 430	358
15,431 – 15,880	369.	15 431 – 15 880	369
15,881 – 16,330	380.	15 881 – 16 330	380
16,331 – 16,790	391.	16 331 – 16 790	391
16,791 – 17,240	401.	16 791 – 17 240	401
17,241 – 17,700	413.	17 241 – 17 700	413
17,701 – 18,150	424.	17 701 – 18 150	424
18,151 – 18,600	435.	18 151 – 18 600	435
18,601 – 19,060	446.	18 601 – 19 060	446
19,061 – 19,510	457.	19 061 – 19 510	467
19,511 – 20,000	468.	19 511 – 20 000	468
20,001 – 20,420	488.	20 001 – 20 420	488
20,421 – 20,870	499.	20 421 – 20 870	499
20,871 – 21,320	510.	20 871 – 21 320	510
21,321 – 21,780	521.	21 321 – 21 780	521
21,781 – 22,230	532.	21 781 – 22 230	532

TABLE 4/TABLEAU 4
(Cont'd/suite)

Gross Weight (kg)	Fee	Poids en charge (kg)	Droit
22,231 – 22,680	\$543.	22 231 – 22 680	543 \$
22,681 – 23,140	554.	22 681 – 23 140	554
23,141 – 23,590	565.	23 141 – 23 590	565
23,591 – 24,050	576.	23 591 – 24 050	576
24,051 – 24,500	587.	24 051 – 24 500	587
24,501 – 24,950	598.	24 501 – 24 950	598
24,951 – 25,410	609.	24 951 – 25 410	609
25,411 – 25,860	620.	25 411 – 25 860	620
25,861 – 26,310	631.	25 861 – 26 310	631
26,311 – 26,770	642.	26 311 – 26 770	642
26,771 – 27,220	653.	26 771 – 27 220	653
27,221 – 27,670	664.	27 221 – 27 670	664
27,671 – 28,130	675.	27 671 – 28 130	675
28,131 – 28,580	686.	28 131 – 28 580	686
28,581 – 29,030	697.	28 581 – 29 030	697
29,031 – 29,490	708.	29 031 – 29 490	708
29,491 – 29,940	719.	29 491 – 29 940	719
29,941 – 30,400	739.	29 941 – 30 400	739
30,401 – 30,850	750.	30 401 – 30 850	750
30,851 – 31,300	761.	30 851 – 31 300	761
31,301 – 31,760	772.	31 301 – 31 760	772
31,761 – 32,210	783.	31 761 – 32 210	783
32,211 – 32,660	794.	32 211 – 32 660	794
32,661 – 33,120	805.	32 661 – 33 120	805
33,121 – 33,600	816.	33 121 – 33 600	816
33,601 – 34,020	827.	33 601 – 34 020	827
34,021 – 34,480	838.	34 021 – 34 480	838
34,481 – 34,930	849.	34 481 – 34 930	849
34,931 – 35,390	860.	34 931 – 35 390	860
35,391 – 35,840	871.	35 391 – 35 840	871
35,841 – 36,500	882.	35 841 – 36 500	882
36,501 – 36,750	893.	36 501 – 36 750	893
36,751 – 37,500	904.	36 751 – 37 500	904
37,501 – 37,650	915.	37 501 – 37 650	915
37,651 – 38,110	926.	37 651 – 38 110	926
38,111 – 38,560	937.	38 111 – 38 560	937
38,561 – 39,010	948.	38 561 – 39 010	948
39,011 – 39,470	959.	39 011 – 39 470	959
39,471 – 39,920	970.	39 471 – 39 920	970
39,921 – 40,370	990.	39 921 – 40 370	990
40,371 – 40,830	1,001.	40 371 – 40 830	1001
40,831 – 41,280	1,012.	40 831 – 41 280	1012
41,281 – 41,740	1,023.	41 281 – 41 740	1023
41,741 – 42,190	1,034.	41 741 – 42 190	1034
42,191 – 42,640	1,045.	42 191 – 42 640	1045
42,191 – 43,100	1,056.	42 191 – 43 100	1056

TABLE 4/TABLEAU 4
(Cont'd/suite)

Gross Weight (kg)	Fee	Poids en charge (kg)	Droit
43,101 – 43,550	\$1,067.	43 101 – 43 550	1067 \$
43,551 – 44,000	1,078.	43 551 – 44 000	1078
44,001 – 44,460	1,089.	44 001 – 44 460	1089
44,461 – 44,910	1,100.	44 461 – 44 910	1100
44,911 – 45,360	1,111.	44 911 – 45 360	1111
45,361 – 45,820	1,122.	45 361 – 45 820	1122
45,821 – 46,270	1,133.	45 821 – 46 270	1133
46,271 – 46,730	1,144.	46 271 – 46 730	1144
46,731 – 46,830	1,155.	46 731 – 46 830	1155

TABLE 5/TABLEAU 5

PSV TRUCKS, CT's and IRP APPORTIONABLE TRUCKS
 CAMIONS SERVANT DE V.T.P. ET DE V.C. ET CAMIONS ADMISSIBLES
 À L'IMMATRICULATION PROPORTIONNELLE (IRP)

Gross Weight (kg)	Fee	Poids en charge (kg)	Droit
4,090 or less	\$99.	4 090 ou moins	99 \$
4,091 – 4,540	106.	4 091 – 4 540	106
4,541 – 4,990	131.	4 541 – 4 990	131
4,991 – 5,450	148.	4 991 – 5 450	148
5,451 – 5,900	164.	5 451 – 5 900	164
5,901 – 6,360	181.	5 901 – 6 360	181
6,361 – 6,810	197.	6 361 – 6 810	197
6,811 – 7,260	214.	6 811 – 7 260	214
7,261 – 7,720	230.	7 261 – 7 720	230
7,721 – 8,170	247.	7 721 – 8 170	247
8,171 – 8,620	263.	8 171 – 8 620	263
8,621 – 9,080	280.	8 621 – 9 080	280
9,081 – 9,530	296.	9 081 – 9 530	296
9,531 – 9,980	313.	9 531 – 9 980	313
9,981 – 10,440	336.	9 981 – 10 440	336
10,441 – 10,890	353.	10 441 – 10 890	353
10,891 – 11,340	369.	10 891 – 11 340	369
11,341 – 11,800	386.	11 341 – 11 800	386
11,801 – 12,250	402.	11 801 – 12 250	402
12,251 – 12,700	419.	12 251 – 12 700	419
12,701 – 13,160	435.	12 701 – 13 160	435
13,161 – 13,610	452.	13 161 – 13 610	452
13,611 – 14,070	468.	13 611 – 14 070	468
14,071 – 14,520	485.	14 071 – 14 520	485
14,521 – 14,970	501.	14 521 – 14 970	501
14,971 – 15,430	518.	14 971 – 15 430	518
15,431 – 15,880	534.	15 431 – 15 880	534
15,881 – 16,330	551.	15 881 – 16 330	551
16,331 – 16,790	567.	16 331 – 16 790	567
16,791 – 17,240	584.	16 791 – 17 240	584
17,241 – 17,700	600.	17 241 – 17 700	600
17,701 – 18,150	617.	17 701 – 18 150	617
18,151 – 18,600	637.	18 151 – 18 600	637
18,601 – 19,060	655.	18 601 – 19 060	655
19,061 – 19,510	677.	19 061 – 19 510	677
19,511 – 20,000	699.	19 511 – 20 000	699
20,001 – 20,420	733.	20 001 – 20 420	733
20,421 – 20,870	758.	20 421 – 20 870	758
20,871 – 21,320	785.	20 871 – 21 320	785
21,321 – 21,780	813.	21 321 – 21 780	813
21,781 – 22,230	843.	21 781 – 22 230	843

TABLE 5/TABLEAU 5
(Cont'd/suite)

Gross Weight (kg)	Fee	Poids en charge (kg)	Droit
22,231 – 22,680	\$873.	22 231 – 22 680	873 \$
22,681 – 23,140	906.	22 681 – 23 140	906
23,141 – 23,590	939.	23 141 – 23 590	939
23,591 – 24,050	975.	23 591 – 24 050	975
24,051 – 24,500	1,011.	24 051 – 24 500	1011
24,501 – 24,950	1,047.	24 501 – 24 950	1047
24,951 – 25,410	1,083.	24 951 – 25 410	1083
25,411 – 25,860	1,119.	25 411 – 25 860	1119
25,861 – 26,310	1,155.	25 861 – 26 310	1155
26,311 – 26,770	1,190.	26 311 – 26 770	1190
26,771 – 27,220	1,226.	26 771 – 27 220	1226
27,221 – 27,670	1,261.	27 221 – 27 670	1261
27,671 – 28,130	1,297.	27 671 – 28 130	1297
28,131 – 28,580	1,332.	28 131 – 28 580	1332
28,581 – 29,030	1,368.	28 581 – 29 030	1368
29,031 – 29,490	1,403.	29 031 – 29 490	1403
29,491 – 29,940	1,439.	29 491 – 29 940	1439
29,941 – 30,400	1,483.	29 941 – 30 400	1483
30,401 – 30,850	1,519.	30 401 – 30 850	1519
30,851 – 31,300	1,554.	30 851 – 31 300	1554
31,301 – 31,760	1,590.	31 301 – 31 760	1590
31,761 – 32,210	1,625.	31 761 – 32 210	1625
32,211 – 32,660	1,661.	32 211 – 32 660	1661
32,661 – 33,120	1,696.	32 661 – 33 120	1696
33,121 – 33,600	1,732.	33 121 – 33 600	1732
33,601 – 34,020	1,768.	33 601 – 34 020	1768
34,021 – 34,480	1,804.	34 021 – 34 480	1804
34,481 – 34,930	1,840.	34 481 – 34 930	1840
34,931 – 35,390	1,876.	34 931 – 35 390	1876
35,391 – 35,840	1,912.	35 391 – 35 840	1912
35,841 – 36,500	1,948.	35 841 – 36 500	1948
36,501 – 36,750	1,984.	36 501 – 36 750	1984
36,751 – 37,500	2,020.	36 751 – 37 500	2020
37,501 – 37,650	2,056.	37 501 – 37 650	2056
37,651 – 38,110	2,092.	37 651 – 38 110	2092
38,111 – 38,560	2,128.	38 111 – 38 560	2128
38,561 – 39,010	2,164.	38 561 – 39 010	2164
39,011 – 39,470	2,200.	39 011 – 39 470	2200
39,471 – 39,920	2,236.	39 471 – 39 920	2236
39,921 – 40,370	2,281.	39 921 – 40 370	2281
40,371 – 40,830	2,317.	40 371 – 40 830	2317
40,831 – 41,280	2,353.	40 831 – 41 280	2353
41,281 – 41,740	2,388.	41 281 – 41 740	2388
41,741 – 42,190	2,424.	41 741 – 42 190	2424
42,191 – 42,640	2,459.	42 191 – 42 640	2459
42,641 – 43,100	2,495.	42 641 – 43 100	2495

TABLE 5/TABLEAU 5
(Cont'd/suite)

Gross Weight (kg)	Fee	Poids en charge (kg)	Droit
43,101 – 43,550	\$2,530.	43 101 – 43 550	2530 \$
43,551 – 44,000	2,566.	43 551 – 44 000	2566
44,001 – 44,460	2,601.	44 001 – 44 460	2601
44,611 – 44,910	2,637.	44 611 – 44 910	2637
44,911 – 45,360	2,672.	44 911 – 45 360	2672
45,361 – 45,820	2,708.	45 361 – 45 820	2708
45,821 – 46,270	2,744.	45 821 – 46 270	2744
46,271 – 46,730	2,780.	46 271 – 46 730	2780
46,731 – 47,180	2,816.	46 731 – 47 180	2816
47,181 – 47,630	2,852.	47 181 – 47 630	2852
47,631 – 48,090	2,888.	47 631 – 48 090	2888
48,091 – 48,540	2,924.	48 091 – 48 540	2924
48,541 – 48,990	2,960.	48 541 – 48 990	2960
48,991 – 49,450	2,995.	48 991 – 49 450	2995
49,451 – 49,900	3,031.	49 451 – 49 900	3031
49,901 – 50,350	3,076.	49 901 – 50 350	3076
50,351 – 50,810	3,112.	50 351 – 50 810	3112
50,811 – 51,260	3,148.	50 811 – 51 260	3148
51,261 – 51,710	3,184.	51 261 – 51 710	3184
51,711 – 52,170	3,220.	51 711 – 52 170	3220
52,171 – 52,620	3,256.	52 171 – 52 620	3256
52,621 – 53,080	3,292.	52 621 – 53 080	3292
53,081 – 53,530	3,328.	53 081 – 53 530	3328
53,531 – 53,980	3,364.	53 531 – 53 980	3364
53,981 – 54,440	3,400.	53 981 – 54 440	3400
54,441 – 54,890	3,436.	54 441 – 54 890	3436
54,891 – 55,340	3,472.	54 891 – 55 340	3472
55,341 – 55,800	3,508.	55 341 – 55 800	3508
55,801 – 56,250	3,544.	55 801 – 56 250	3544
56,251 – 56,700	3,580.	56 251 – 56 700	3580
56,701 – 57,160	3,616.	56 701 – 57 160	3616
57,161 – 57,610	3,652.	57 161 – 57 610	3652
57,611 – 58,060	3,688.	57 611 – 58 060	3688
58,061 – 58,520	3,724.	58 061 – 58 520	3724
58,521 – 58,970	3,760.	58 521 – 58 970	3760
58,971 – 59,430	3,796.	58 971 – 59 430	3796
59,431 – 59,880	3,832.	59 431 – 59 880	3832
59,881 – 60,330	3,868.	59 881 – 60 330	3868
60,331 – 60,790	3,904.	60 331 – 60 790	3904
60,791 – 61,240	3,940.	60 791 – 61 240	3940
61,241 – 61,690	3,976.	61 241 – 61 690	3976
61,691 – 62,150	4,012.	61 691 – 62 150	4012
62,151 – 62,500	4,048.	62 151 – 62 500	4048

TABLE 6/TABLEAU 6

PSV TRAILERS and COMMERCIAL TRAILERS (MILK and CREAM)
 REMORQUES SERVANT DE V.T.P. ET REMORQUES COMMERCIALES
 (TRANSPORT DU LAIT ET DE LA CRÈME)

Gross Weight (kg)	Fee	Poids en charge (kg)	Droit
Up to 1,820	\$39.	Jusqu'à 1 820	39 \$
1,821 – 2,270	45.	1 821 – 2 270	45
2,271 – 2,730	51.	2 271 – 2 730	51
2,731 – 3,180	62.	2 731 – 3 180	62
3,181 – 3,630	73.	3 181 – 3 630	73
3,631 – 4,090	84.	3 631 – 4 090	84
4,091 – 4,540	95.	4 091 – 4 540	95
4,541 – 4,990	106.	4 541 – 4 990	106
4,991 – 5,450	117.	4 991 – 5 450	117
5,451 – 5,900	128.	5 451 – 5 900	128
5,901 – 6,360	139.	5 901 – 6 360	139
6,361 – 6,810	150.	6 361 – 6 810	150
6,811 – 7,260	161.	6 811 – 7 260	161
7,261 – 7,720	172.	7 261 – 7 720	172
7,721 – 8,170	183.	7 721 – 8 170	183
8,171 – 8,620	194.	8 171 – 8 620	194
8,621 – 9,080	205.	8 621 – 9 080	205
9,081 – 9,530	216.	9 081 – 9 530	216
9,531 – 9,980	227.	9 531 – 9 980	227
9,981 – 10,440	238.	9 981 – 10 440	238
10,441 – 10,890	249.	10 441 – 10 890	249
10,891 – 11,340	260.	10 891 – 11 340	260
11,341 – 11,800	271.	11 341 – 11 800	271
11,801 – 12,250	282.	11 801 – 12 250	282
12,251 – 12,710	293.	12 251 – 12 710	293
12,711 – 13,160	304.	12 711 – 13 160	304
13,161 – 13,610	315.	13 161 – 13 610	315
13,611 – 14,070	326.	13 611 – 14 070	326
14,071 – 14,520	337.	14 071 – 14 520	337
14,521 – 14,970	348.	14 521 – 14 970	348
14,971 – 15,430	359.	14 971 – 15 430	359
15,431 – 15,530	370.	15 431 – 15 530	370

TABLE 7/TABLEAU 7

PSV TRAILERS and COMMERCIAL TRAILERS
 REMORQUES SERVANT DE V.T.P. ET REMORQUES COMMERCIALES

Gross Weight (kg)	Fee	Poids en charge (kg)	Droit
Up to 1,820	\$39.	Jusqu'à 1 820	39 \$
1,821 – 2,270	51.	1 821 – 2 270	51
2,271 – 2,730	67.	2 271 – 2 730	67
2,731 – 3,180	84.	2 731 – 3 180	84
3,181 – 3,630	100.	3 181 – 3 630	100
3,631 – 4,090	117.	3 631 – 4 090	117
4,091 – 4,540	133.	4 091 – 4 540	133
4,541 – 4,990	150.	4 541 – 4 990	150
4,991 – 5,450	166.	4 991 – 5 450	166
5,451 – 5,900	183.	5 451 – 5 900	183
5,901 – 6,360	199.	5 901 – 6 360	199
6,361 – 6,810	216.	6 361 – 6 810	216
6,811 – 7,260	232.	6 811 – 7 260	232
7,261 – 7,720	249.	7 261 – 7 720	249
7,721 – 8,170	265.	7 721 – 8 170	265
8,171 – 8,620	285.	8 171 – 8 620	285
8,621 – 9,080	305.	8 621 – 9 080	305
9,081 – 9,530	326.	9 081 – 9 530	326
9,531 – 9,980	348.	9 531 – 9 980	348
9,981 – 10,440	372.	9 981 – 10 440	372
10,441 – 10,890	397.	10 441 – 10 890	397
10,891 – 11,340	424.	10 891 – 11 340	424
11,341 – 11,800	452.	11 341 – 11 800	452
11,801 – 12,250	482.	11 801 – 12 250	482
12,251 – 12,700	513.	12 251 – 12 700	513
12,701 – 13,160	547.	12 701 – 13 160	547
13,161 – 13,610	579.	13 161 – 13 610	579
13,611 – 14,070	615.	13 611 – 14 070	615
14,071 – 14,520	650.	14 071 – 14 520	650
14,521 – 14,970	686.	14 521 – 14 970	686
14,971 – 15,430	721.	14 971 – 15 430	721
15,431 – 15,880	756.	15 431 – 15 880	756
15,881 – 16,330	791.	15 881 – 16 330	791
16,331 – 16,790	826.	16 331 – 16 790	826
16,791 – 17,240	862.	16 791 – 17 240	862
17,241 – 17,700	897.	17 241 – 17 700	897
17,701 – 18,150	932.	17 701 – 18 150	932
18,151 – 18,600	967.	18 151 – 18 600	967
18,601 – 19,060	1,002.	18 601 – 19 060	1002
19,061 – 19,510	1,038.	19 061 – 19 510	1038
19,511 – 20,000	1,073.	19 511 – 20 000	1073
20,001 – 20,420	1,108.	20 001 – 20 420	1108
20,421 – 20,870	1,143.	20 421 – 20 870	1143
20,871 – 21,320	1,178.	20 871 – 21 320	1178
21,321 – 21,780	1,214.	21 321 – 21 780	1214

TABLE 7/TABLEAU 7
(Cont'd/suite)

Gross Weight (kg)	Fee	Poids en charge (kg)	Droit
21,781 – 22,230	\$1,249.	21 781 – 22 230	1249 \$
22,231 – 22,680	1,284.	22 231 – 22 680	1284
22,681 – 23,140	1,319.	22 681 – 23 140	1319
23,141 – 23,590	1,354.	23 141 – 23 590	1354
23,591 – 24,050	1,390.	23 591 – 24 050	1390
24,051 – 24,500	1,425.	24 051 – 24 500	1425
24,501 – 24,950	1,460.	24 501 – 24 950	1460
24,951 – 25,410	1,495.	24 951 – 25 410	1495
25,411 – 25,860	1,530.	25 411 – 25 860	1530
25,861 – 26,310	1,566.	25 861 – 26 310	1566
26,311 – 26,770	1,601.	26 311 – 26 770	1601
26,771 – 27,220	1,636.	26 771 – 27 220	1636
27,221 – 27,670	1,671.	27 221 – 27 670	1671
27,671 – 28,130	1,706.	27 671 – 28 130	1706
28,131 – 28,580	1,742.	28 131 – 28 580	1742
28,581 – 29,030	1,777.	28 581 – 29 030	1777
29,031 – 29,490	1,812.	29 031 – 29 490	1812
29,491 – 29,940	1,847.	29 491 – 29 940	1847
29,941 – 30,400	1,882.	29 941 – 30 400	1882
30,401 – 30,850	1,918.	30 401 – 30 850	1918
30,851 – 31,300	1,953.	30 851 – 31 300	1953
31,301 – 31,760	1,988.	31 301 – 31 760	1988
31,761 – 32,210	2,023.	31 761 – 32 210	2023
32,211 – 32,660	2,058.	32 211 – 32 660	2058
32,661 – 33,120	2,093.	32 661 – 33 120	2093
33,121 – 33,600	2,128.	33 121 – 33 600	2128
33,601 – 34,020	2,163.	33 601 – 34 020	2163
34,021 – 34,480	2,198.	34 021 – 34 480	2198
34,481 – 34,930	2,233.	34 481 – 34 930	2233
34,931 – 35,390	2,268.	34 931 – 35 390	2268
35,391 – 35,840	2,303.	35 391 – 35 840	2303
35,841 – 36,290	2,338.	35 841 – 36 290	2338
36,291 – 36,750	2,373.	36 291 – 36 750	2373
36,751 – 37,200	2,408.	36 751 – 37 200	2408
37,201 – 37,650	2,443.	37 201 – 37 650	2443
37,651 – 38,110	2,478.	37 651 – 38 110	2478
38,111 – 38,210	2,513.	38 111 – 38 210	2513

TABLE 8/TABLEAU 8

TRAILERS OTHER THAN FARM TRAILERS
 REMORQUES AUTRES QUE DES REMORQUES AGRICOLES

Gross Weight (kg)	Fee	Poids en charge (kg)	Droit
Up to 910	\$33.	Jusqu'à 910	33 \$
911 – 1,820	39.	911 – 1 820	39
1,821 – 2,730	45.	1 821 – 2 730	45
2,731 – 3,630	51.	2 731 – 3 630	51
3,631 – 4,540	57.	3 631 – 4 540	57
4,541 – 5,450	63.	4 541 – 5 450	63
5,451 – 6,360	69.	5 451 – 6 360	69
6,361 – 7,260	75.	6 361 – 7 260	75
7,261 – 8,170	81.	7 261 – 8 170	81
8,171 – 9,080	87.	8 171 – 9 080	87
9,081 – 9,980	93.	9 081 – 9 980	93
9,981 – 10,890	99.	9 981 – 10 890	99
10,891 – 11,800	105.	10 891 – 11 800	105
11,801 – 12,700	111.	11 801 – 12 700	111
12,701 – 13,610	117.	12 701 – 13 610	117
13,611 – 14,520	123.	13 611 – 14 520	123
14,521 – 15,430	129.	14 521 – 15 430	129
15,431 – 16,330	135.	15 431 – 16 330	135
16,331 – 17,240	141.	16 331 – 17 240	141
17,241 – 18,150	147.	17 241 – 18 150	147
18,151 – 19,060	153.	18 151 – 19 060	153
19,061 – 20,000	159.	19 061 – 20 000	159
20,001 – 20,870	165.	20 001 – 20 870	165
20,871 – 21,780	171.	20 871 – 21 780	171
21,781 – 22,680	177.	21 781 – 22 680	177
22,681 – 23,590	183.	22 681 – 23 590	183
23,591 – 24,500	189.	23 591 – 24 500	189
24,501 – 25,410	195.	24 501 – 25 410	195
25,411 – 26,310	201.	25 411 – 26 310	201
26,311 – 27,220	207.	26 311 – 27 220	207
27,221 – 28,130	213.	27 221 – 28 130	213
28,131 – 29,030	219.	28 131 – 29 030	219
29,031 – 29,940	225.	29 031 – 29 940	225
29,941 – 30,850	231.	29 941 – 30 850	231
30,851 – 31,760	237.	30 851 – 31 760	237
31,761 – 32,660	243.	31 761 – 32 660	243
32,661 – 33,560	249.	32 661 – 33 560	249
33,561 – 34,480	255.	33 561 – 34 480	255
34,481 – 35,380	261.	34 481 – 35 380	261
35,381 – 36,290	267.	35 381 – 36 290	267
36,291 – 37,200	273.	36 291 – 37 200	273
37,201 – 38,110	279.	37 201 – 38 110	279
38,111 – 38,210	285.	38 111 – 38 210	285

TABLE 9/TABLEAU 9
FARM TRAILERS/REMORQUES AGRICOLES

Gross Weight (kg)	Fee	Poids en charge (kg)	Droit
Up to 910	\$30.	Jusqu'à 910	30 \$
911 – 1,820	33.	911 – 1 820	33
1,821 – 2,730	36.	1 821 – 2 730	36
2,731 – 3,630	39.	2 731 – 3 630	39
3,631 – 4,540	42.	3 631 – 4 540	42
4,541 – 5,450	45.	4 541 – 5 450	45
5,451 – 6,360	48.	5 451 – 6 360	48
6,361 – 7,260	51.	6 361 – 7 260	51
7,261 – 8,170	54.	7 261 – 8 170	54
8,171 – 9,080	57.	8 171 – 9 080	57
9,081 – 9,980	60.	9 081 – 9 980	60
9,981 – 10,890	63.	9 981 – 10 890	63
10,891 – 11,800	66.	10 891 – 11 800	66
11,801 – 12,700	69.	11 801 – 12 700	69
12,701 – 13,610	72.	12 701 – 13 610	72
13,611 – 14,520	75.	13 611 – 14 520	75
14,521 – 15,430	78.	14 521 – 15 430	78
15,431 – 16,330	81.	15 431 – 16 330	81
16,331 – 17,240	84.	16 331 – 17 240	84
17,241 – 18,150	87.	17 241 – 18 150	87
18,151 – 19,060	90.	18 151 – 19 060	90
19,061 – 20,000	93.	19 061 – 20 000	93
20,001 – 20,870	96.	20 001 – 20 870	96
20,871 – 21,780	99.	20 871 – 21 780	99
21,781 – 22,680	102.	21 781 – 22 680	102
22,681 – 23,590	105.	22 681 – 23 590	105
23,591 – 24,500	108.	23 591 – 24 500	108
24,501 – 25,410	111.	24 501 – 25 410	111
25,411 – 26,310	114.	25 411 – 26 310	114
26,311 – 27,220	117.	26 311 – 27 220	117
27,221 – 28,130	120.	27 221 – 28 130	120
28,131 – 29,030	123.	28 131 – 29 030	123
29,031 – 29,940	126.	29 031 – 29 940	126
29,941 – 30,850	129.	29 941 – 30 850	129
30,851 – 31,760	132.	30 851 – 31 760	132
31,761 – 32,660	135.	31 761 – 32 660	135
32,661 – 33,600	138.	32 661 – 33 600	138
33,601 – 34,480	141.	33 601 – 34 480	141
34,481 – 35,390	144.	34 481 – 35 390	144
35,391 – 36,290	147.	35 391 – 36 290	147
36,291 – 37,200	150.	36 291 – 37 200	150
37,201 – 38,110	153.	37 201 – 38 110	153
38,111 – 38,210	156.	38 111 – 38 210	156

M.R./R.M. 549/88; 56/89; 218/90; 192/91; 183/92; 201/93; 27/95; 24/2001; 83/2001; 85/2002; 128/2003; 71/2004

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba